

Інструкція з експлуатації та монтажу Морозильник



Обов'язково прочитайте інструкції з експлуатації та монтажу перед встановленням, інсталяцією та введенням в експлуатацію. Завдяки цьому ви захистите себе та уникнете пошкоджень.

ЗМІСТ

Заходи безпеки та застереження	4	Автоматичне відчинення дверцят (ActiveDoor)	33
Екологічна стійкість і захист довкілля	14	Автоматичне відчинення дверцят (ActiveDoor)	33
Таким чином можна зекономити енергію	15	... за допомогою голосової команди	34
Установка	16	Оформлення внутрішнього простору	35
Кріплення холодильника в монтажній ніші	16	Контейнер для льоду й піци	35
Місце встановлення	16	Відкидний верхній контейнер ..	35
Встановлення впритул (side-by-side)	18	Гнучка конструкція морозильної камери (VarioRoom)	35
Вентиляція	19	Супутнє устаткування	35
Підключення до електромережі ...	19	Устаткування, що можна придбати додатково	35
Зміна напрямку відчинення дверцят	19	Ввімкнення і вимкнення приладу	37
Приладдя для монтажу в комплекті	19	Перед першим використанням	37
Датчик стуку	20	Підключення приладу	37
Меблевi дверцятa	20	Увімкнення приладу	37
Розміри зазорів по горизонталі та по вертикалі	20	Вимкнення приладу	37
Вага меблевих дверцят	21	Поради на час тривалої перерви в експлуатації	37
Розміри вбудовування	22	Вимоги до створення мережі	38
Вбудовування у високу шафу/вигляд збоку	22	Підключення до мережі в перший раз	38
Під'єднання та вентиляція	23	Здійснити сканування і підключення	39
Підключення до водопроводу	24	Керування	40
Інструкції з техніки безпеки для приєднання до водопроводу	24	Правильні температури	40
Система водопостачання	25	Індикація температури	40
Підключення електроживлення	26	Налаштування температури	40
Опис приладу	28	Сигнал про зміну темп-ри/відчинені дверцятa	41
Головний екран	30	Застосування функції SuperFrost ..	43
Розуміння принципу керування	30	Заморожування та зберігання свіжих продуктів	44
Режим налаштування 	31	Швидке охолодження напоїв ...	45
		Приготування кубиків льоду	46
		Увімкнення/вимкнення генератора льоду 	46

Програмування інших устано- вок	48	Усунення несправностей	64
Пояснення до відповідних на- лаштувань	48	Внутрішнє підсвічування	73
Режим «Вечірка» 	48	Причини звуків.....	73
Увімкнення функції блокуван- ня  / 	48	Сервісна служба	76
Режим «Шабат» 	49	Куди звертатись у разі виникнен- ня несправностей	76
Автоматичне відчинення двер- цят (ActiveDoor) 	50	База даних EPREL	76
Змінення часу до спрацюван- ня сигналу про відчинені дверцята  в разі відчинення дверцят вручну	53	Гарантійний термін	76
Об'єднання приладів у мере- жу	54	Інформація	77
Змінення гучності попереджу- вального та звукового сигналів  / 	55	Технічний регламент	77
Змінення яскравості дисп- лея 	55	Авторські права й ліцензії.....	77
Вимкнення режиму презента- ції 	56	Гарантія якості товару	78
Скидання до заводських на- лаштувань 	56		
Інформація 	56		
Чищення та догляд	57		
Розморожування.....	57		
Вказівки щодо вибору мийних засобів	57		
Підготовка холодильника до очи- щення	57		
Очищення внутрішнього просто- ру	57		
Очищення устаткування вручну або в посудомийній машині	58		
Виймання та демонтаж устатку- вання для очищення	58		
Очищення ущільнення дверцят....	62		
Очищення вентиляційних про- філів	62		
Після очищення.....	63		

Заходи безпеки та застереження

Холодильник відповідає нормам технічної безпеки. Неправильна експлуатація може призвести до травмування людей і пошкодження приладу.

Перш ніж розпочинати використовувати холодильник, уважно прочитайте посібник з монтажу та експлуатації. Він містить важливі інструкції щодо встановлення, безпеки, використання та обслуговування приладу. Так можна запобігти травмуванню людей і пошкодженню холодильника.

Відповідно до стандарту IEC (МЕК) 60335-1 компанія Miele наполегливо рекомендує прочитати та враховувати всю наявну інформацію, а також попередження, вказівки з техніки безпеки та монтажу холодильника.

Miele не несе відповідальності за пошкодження, спричинені через недотримання цих інструкцій.

Зберігайте посібник з експлуатації та монтажу в безпечному місці. Завжди передавайте посібник з експлуатації та монтажу наступному власнику приладу.

Використання за призначенням

► Холодильник призначений для побутового використання та застосування в умовах, схожих до побутових, наприклад:

— у магазинах, офісах і подібних робочих приміщеннях

— на сільськогосподарських ділянках

— в готелях, мотелях, пансіонах зі сніданком (самостійне використання відвідувачами) та інших типових житлових умовах.

Прилад не розрахований на експлуатацію просто неба.

► Використовуйте прилад виключно у домашньому господарстві для зберігання заморожених продуктів, для заморожування свіжих продуктів харчування та приготування льоду.

Використання приладу з іншою метою є неприпустимим.

► Холодильник не підходить для зберігання та охолодження лікарських засобів, плазми крові, лабораторних препаратів або подібних речовин чи продуктів, що лежать в основі Директиви щодо медичних продуктів. Неправильне використання холодильника може призвести до пошкодження або псування товарів, які в ньому зберігаються. Крім того, холодильник не призначений для роботи у вибухонебезпечних зонах.

Компанія Miele не несе відповідальності за можливі пошкодження, причиною яких є неналежне використання або неправильна експлуатація приладу.

► Особам (зокрема дітям), які за станом здоров'я або за браком досвіду чи відповідних знань не можуть впевнено користуватися холодильником, не рекомендується експлуатувати його без нагляду з боку відповідальної особи.

Таким особам можна використовувати холодильник без нагляду лише за умови, що вони отримали інструктаж щодо безпечної експлуатації та розуміють пов'язані з експлуатацією небезпеки.

Якщо у Вас є діти

► Діти до 8 років повинні знаходитись на безпечній відстані від приладу або під постійним наглядом дорослих.

► Діти старше восьми років можуть керувати холодильником без нагляду, якщо вони настільки опанували роботу з ним, що можуть робити це впевнено. Діти повинні розуміти можливу небезпеку, пов'язану з експлуатацією приладу.

► Дітям не дозволяється очищати холодильник без нагляду.

► Не залишайте без нагляду дітей, якщо вони знаходяться поблизу приладу. Ніколи не дозволяйте дітям грати із приладом.

► Небезпека задухи. Граючи, діти можуть обгорнутися пакувальним матеріалом (чи плівкою) чи натягнути його на голову та задихнутися. Тримайте пакувальний матеріал подалі від дітей.

Техніка безпеки

► Система циркуляції холодоагенту перевірена на герметичність. Холодильник відповідає нормам безпеки та чинним директивам ЄС.



Якщо контур холодоагенту пошкоджено: холодоагент і масло можуть витікати й загорітися.

► Попередження: небезпека займання/наявність легкозаймистих матеріалів. Цей символ розташований на компресорі та вказує на легкозаймисті матеріали. Не знімайте цю наклейку.

Заходи безпеки та застереження

Холодоагент, що міститься (інформація на типовій табличці), є екологічно чистим, але легкозаймистим. Використання цього холодоагенту, який не шкодить довкіллю, частково спричиняє збільшення рівня шуму, що виробляється приладом. Окрім шумів компресора можуть виникати аеродинамічні шуми в загальному холодильному циклі. Цих ефектів, на жаль, не можна уникнути, але вони не впливають на потужність холодильника.

Під час транспортування, вбудовування/встановлення необхідно стежити, щоб не пошкодити жоден із циркуляційних контурів холодоагенту. Викид холодоагенту може спричинити травмування очей, а витік холодоагенту може спалахнути.

У разі пошкодження:

- Уникайте відкритого полум'я або джерел іскріння.
- Від'єднайте холодильник від електромережі.
- Провітріть приміщення, у якому розташований прилад, протягом кількох хвилин.
- Зверніться до сервісної служби.

► Чим більше холодоагенту в холодильнику, тим більшим має бути приміщення, у якому буде розміщено холодильник. У разі витіку в надто малих приміщеннях можливе виникнення легкозаймистої газоповітряної суміші. Для 8 г холодоагенту слід використовувати приміщення не менше 1 м³. Кількість холодоагенту вказано на табличці всередині холодильника.

► Якщо вентиляційні отвори закриті або заблоковані, при пошкодженні холодильного контуру може утворитися легкозаймиста газоповітряна суміш. Обов'язково дотримуйтеся вказаних відстаней до вентиляційних отворів. Не закривайте вентиляційні отвори та не ставте перед ними предмети.

► Технічні характеристики (запобіжник, напруга і частота живлення), вказані на типовій табличці повинні співпадати з даними електромережі, щоб запобігти пошкодженню приладу.

Порівняйте їх перед підключенням або проконсультуйтеся з фахівцем-електриком.

► Електробезпека приладу гарантована тільки в тому випадку, якщо він підключений до системи захисного заземлення згідно інструкцій. Дуже важливо дотримуватись цієї основної умови забезпечення електробезпеки. У разі сумніву проконсультуйтеся із фахівцем-електриком.

- ▶ Можлива тимчасова або постійна робота на відокремленій або немережевій синхронній системі електропостачання (наприклад, автономні мережі, резервні системи). Необхідною умовою експлуатації є відповідність системи енергопостачання вимогам стандарту EN 50160 або подібного.
Захисні заходи, передбачені в побутових установках і в цьому виробі Miele, мають також забезпечувати їхнє функціонування й роботу в автономному режимі або в режимі несинхронної роботи, або ж їх слід замінити еквівалентними заходами в установці. Як описано, наприклад, в актуальній публікації VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Для можливості екстреного від'єднання приладу від електромережі розетка має бути легко доступною та не повинна розміщуватись позаду приладу.
- ▶ У разі пошкодження мережевого з'єднувального кабелю негайно від'єднайте холодильник від мережі. Зверніться до сервісної служби.
- ▶ Пошкоджений мережевий кабель можна замінити лише спеціальним кабелем такого ж типу (можна замовити в інтернет-магазині та у сервісній службі Miele). Щоб гарантувати безпеку, ремонтні роботи можуть проводитися тільки сервісною службою компанії Miele або кваліфікованими фахівцями.
- ▶ Багатомісні розетки не забезпечують належної безпеки (небезпека займання внаслідок перегріву). Не підключайте за їх допомогою прилад до електромережі.
- ▶ Якщо вода потрапить на струмопровідні деталі або на мережевий кабель, це може призвести до короткого замикання. З метою безпеки не встановлюйте холодильник у місцях розбризкування води/вологи (наприклад, гараж, пральня).
- ▶ Цей прилад не можна використовувати в нестаціонарних умовах (наприклад, кораблях).
- ▶ Пошкодження приладу можуть становити загрозу Вашій безпеці. Перевірте відсутність зовнішніх пошкоджень. У випадку їх наявності не вмикайте прилад.
- ▶ Для надійної та безпечної роботи холодильника використовуйте його лише у змонтованому стані.

Заходи безпеки та застереження

► Під час проведення робіт із встановлення й обслуговування, ремонтних робіт, а також інсталяційних робіт із мережею свіжої води необхідно від'єднати прилад від мережі. Прилад вважається повністю від'єднаним від електромережі лише тоді, коли виконана одна з таких вимог:

- вимкнено запобіжники на електрощитку або
- повністю викручено нарізний запобіжник на електрощитку, або
- кабель підключення до мережі від'єднано від електричної мережі. Під час від'єднання від електромережі не тягніть за кабель, а тримайтеся за вилку.

► Неналежне виконання монтажу, технічного обслуговування, ремонту або приєднання до водопроводу може призвести до значної небезпеки для користувача, за яку виробник не несе жодної відповідальності.

Роботи з монтажу, технічного обслуговування, ремонту приладу, його приєднання до водопроводу, а також ремонту дозатора льоду/води (залежно від моделі) дозволяється виконувати лише кваліфікованому фахівцю або представнику сервісної служби Miele.

► Генератор льоду можна підключати виключно до холодної води.

► Miele не несе відповідальності за пошкодження, причиною яких є неправильне підключення до води.

► Виконання ремонту холодильника іншими особами, окрім кваліфікованих фахівців або представників сервісної служби Miele, анулює гарантійні зобов'язання виробника.

► У разі заміни несправних деталей, що впливають на безпеку, компанія Miele гарантує повну відповідність вимогам безпеки лише за умови використання оригінальних запасних частин Miele.

► Цей холодильник оснащено спеціальним підсвічуванням, яке відповідає особливим вимогам (наприклад, щодо температури, вологості, хімічної стійкості, зносостійкості та вібрації). Підсвічування можна використовувати лише за прямим призначенням. Підсвічування непридатне для освітлення приміщень. Технічне обслуговування мають виконувати лише кваліфіковані фахівці або сервісна служба Miele. Цей холодильник містить декілька елементів освітлення з класом енергоефективності не менше G.

Належне встановлення

- ▶ Під час встановлення холодильника обов'язково дотримуйтесь інструкції з монтажу, що йде в комплекті.
- ▶ Встановіть холодильник відповідно до інструкцій із монтажу.
- ▶ Змініть сторону відкриття дверцят (за необхідності) відповідно до інструкції з монтажу.
- ▶ Завжди носіть захисні рукавички під час транспортування, заміни дверних петель та встановлення холодильника.
- ▶ Вбудовуйте прилад у стійку горизонтальну вбудовану шафу прямокутної форми, яка стоїть на рівній горизонтальній поверхні.
- ▶ Холодильник важкий і має тенденцію перекидатися вперед, коли дверцята відчинені:
 - Для транспортування або переміщення холодильника має бути щонайменше 2 особи.
 - Заміну дверної петлі холодильника повинні виконувати щонайменше 2 особи.
 - Встановлювати холодильник повинні щонайменше 2 особи.
 - Ніколи не залишайте холодильник без нагляду під час встановлення.
 - Обов'язково закріпіть холодильник у монтажній ніші за допомогою доданих у комплекті утримуючих і кріпильних деталей (монтажне приладдя).

Належна експлуатація

- ▶ Холодильник розраховано на певний кліматичний клас (діапазон температур у приміщенні), меж якого необхідно дотримуватися. Кліматичний клас зазначено на типовій табличці всередині холодильника. Нижча температура у приміщенні призводить до збільшення часу простою компресора, у результаті чого прилад не зможе підтримувати необхідну температуру.
- ▶ Не закривайте вентиляційні отвори та не ставте перед ними жодних предметів. Інакше належна циркуляція повітря не забезпечується. В результаті споживання енергії зростає, а компоненти можуть зазнати пошкоджень.

Заходи безпеки та застереження

- ▶ **Небезпека пошкодження приладу продуктами із вмістом жиру або олії.** Якщо ви зберігаєте в основній камері холодильника або в його дверцятах продукти, що містять жир або олію, слідкуйте за тим, щоб жир або олія не витікали на пластикові деталі холодильника. Контакт з пластиком може спричинити деформаційні тріщини та його подальше пошкодження.
- ▶ **Небезпека вибуху через займисті суміші газів.** Заборонено зберігати в приладі вибухонебезпечні матеріали (наприклад, аерозолі). Займисті гази можуть загорітися від електричних деталей. На аерозолях з займистими газами завжди є позначка з інформацією про їхній вміст або символ полум'я. Витік газів може призвести до займання від електричних деталей.
- ▶ **Небезпека вибуху.** Не використовуйте в приладі електричні пристрої (наприклад, для подрібнення льоду). Це може спричинити іскріння.
- ▶ **Небезпека травмування користувача та пошкодження приладу.** Не зберігайте в морозильному відділенні бляшанки і пляшки з газованими напоями або рідинами, які можуть замерзнути. Бляшанки або пляшки можуть тріснути.
- ▶ **Небезпека травмування користувача та пошкодження приладу.** Виймайте пляшки, які помістили в морозильне відділення для швидкого охолодження, не пізніше ніж через годину. Пляшки можуть тріснути.
- ▶ **Небезпека травмування.** Не торкайтеся замороженого продукту та металевих деталей вологими руками. Руки можуть примерзнути.
- ▶ **Небезпека травмування.** Не беріть кубики льоду та морозиво до рота відразу після виймання з морозильного відділення. Через дуже низьку температуру заморожені продукти можуть примерзнути до губ або язика.
- ▶ **Не допускається повторне заморожування підталих або розморожених продуктів харчування.** Необхідно якомога швидше вжити їх у їжу, тому що вони можуть втратити свою поживну здатність або зіпсуватися. Відварені та смажені продукти після відтавання можна заморожувати повторно.
- ▶ **Для приготування кубиків льоду використовуйте виключно питну воду.**

► При вживанні в їжу прострочених продуктів існує небезпека отруєння.

Термін зберігання продуктів залежить від таких факторів, як ступінь свіжості, якість продуктів та температура зберігання. Враховуйте вказівки виробника щодо умов і строків зберігання продуктів!

► Для швидкого та ефективного заморожування не перевищуйте максимально допустиме завантаження приладу. Максимальну кількість продуктів для заморожування протягом 24 годин див. на заводській таблиці «Максимальне завантаження: ... кг/24 год».

Приладдя й запчастини

► Компанія Miele не несе відповідальності за використання неофіційних аксесуарів Miele. Компанія Miele не відповідає на претензії щодо гарантії, сервісу чи якості продукції, якщо шкода або дефекти виникли через використання чи встановлення аксесуарів, які Miele не виготовила або не дозволила використовувати.

► Оригінальні запасні частини Miele зберігаються на складі щонайменше протягом 10 років і до 15 років після зняття вашої моделі холодильника з виробництва.

Чищення та догляд

► Після виготовлення перших 3 партій кубиків льоду промийте льодогенератор і систему подачі води. Це потрібно робити:

- перед першим введенням в експлуатацію
- після тривалого (понад 5 днів) відключення генератора льоду
- регулярно (мінімум раз на місяць) під час безперервної експлуатації, щоб видаляти залишки льоду та уникати засмічення системи подачі води
- перед вимкненням льодогенератора на тривалий час

► Забороняється обробляти ущільнення дверцят за допомогою масел і жирів.

Внаслідок цього ущільнення стане згодом пористим.

► Пара за умови використання пароочищувачів може потрапити на струмопровідні деталі і спричинити коротке замикання. Не використовуйте для чищення приладу пароочищувачі.

Заходи безпеки та застереження

► Гострі предмети пошкоджують холодогенератор і прилад вийде з ладу. Тому не використовуйте гострі предмети для:

- видалення інею та льоду,
- відділення примерзлих формочок для льоду та продуктів.

► Не допускається використання для відтавання морозильної зони електронагрівачів або свічок. Можна пошкодити пластмасове покриття.

► Не використовуйте аерозолі для відтавання або засоби для видалення зледеніння. Аерозолі для відтавання та засоби для видалення зледеніння можуть утворювати вибухонебезпечні гази, містити розчинники або пропеленти, що руйнують пластик, а також бути шкідливими для здоров'я.

Транспортування

► Щоб запобігти пошкодженню, завжди транспортуйте холодильний прилад у вертикальному положенні та в транспортному пакуванні.

► Небезпека травмування користувача та пошкодження приладу. Транспортуйте прилад із допомогою 2 особи, оскільки він дуже важкий.

Утилізація відпрацьованого приладу

► Граючись, діти можуть закритися в холодильнику й задихнутися.

- Зніміть дверцята приладу.
- Вийміть бокси.
- Розташуйте полиці в холодильнику так, щоб діти не могли легко потрапити всередину.
- Утилізуючи старий холодильник, необхідно вивести з ладу замок. Саме це дасть змогу запобігти ситуаціям, коли діти під час гри замикаються всередині та наражають своє життя на небезпеку.

► Небезпека ураження електричним струмом!

- Відріжте вилку від шнура живлення.
- Відріжте мережевий кабель від старого приладу.

Утилізуйте мережеву вилку й мережевий кабель окремо від старого приладу.

► Під час і після утилізації переконайтеся, що біля холодильника немає бензину або інших легкозаймистих газів чи рідин.

► Небезпека займання через витік мастила або холодоагенту. Холодоагент і мастило, що містяться в приладі, є легкозаймистими. У разі витіку холодоагент або мастило можуть загорітися, якщо їх концентрація достатньо висока та вони потрапляють у контакт із зовнішнім джерелом тепла. Слідкуйте за тим, щоб не пошкодити холодильний контур під час утилізації цих засобів. Так ви зможете запобігти неконтрольованому витіку холодоагенту (див. дані на заводській табличці) та мастила.

► Викид холодоагенту може спричинити травми очей! Стежте за тим, щоб не пошкодити деталі морозильного контуру, наприклад,

- проколюванням каналів холодоагенту у випарнику,
- згинанням циркуляційних трубок,
- нанесенням подряпин на покриття.

Символ на компресорі (залежно від моделі)

Ця підказка важлива лише для переробки. При нормальній експлуатації не виникає жодної небезпеки.



► Масло в разі проковтування або потрапляння в дихальні шляхи може призвести до смерті.

Утилізація транспортувальної упаковки

Упаковка захищає прилад від пошкоджень під час транспортування.

Повернення упаковки для її вторинної переробки дозволяє економно витратити сировину та зменшувати кількість відходів. Ваш продавець забере упаковку.

Утилізація відпрацьованого приладу

Електричні й електронні прилади містять цінні матеріали. Вони також містять певні речовини, суміші та деталі, які необхідні для функціонування та безпеки приладів. За умов неналежного використання відпрацьованого приладу або в разі його потрапляння в побутове сміття такі речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людини або довкіл्लю. Тому в жодному разі не утилізуйте відпрацьований прилад разом із побутовим сміттям.



Переконайтеся, що ваш холодильник не буде пошкоджений, доки його не буде утилізовано належним, екологічно безпечним способом.

Так можна переконалися, що холодоагент, який знаходиться в холодильному циклі, а також мастило з компресора не потраплять у довкілля.

Натомість віднесіть прилад до офіційного пункту безкоштовної утилізації відпрацьованих електричних і електронних приладів свого міста, продавця або компанії Miele. Відповідальність за видалення особистих даних на відпрацьованому приладі несе ко-

ристувач. Ви зобов'язані вилучати використані батарейки та акумулятори, які не є щільно прикріплені до приладу, а також лампи, які можна вилучити неруйнівним способом. Віднесіть їх до відповідного пункту збору, де їх можна буде здати безкоштовно. Простежте, щоб до відправлення на утилізацію прилад зберігався в недоступному для дітей місці.

Таким чином можна зекономити енергію ...

Місце встановлення	За високої температури довкілля холодильнику необхідно частіше охолоджуватися, а тому він використовує більше енергії. Тому: - Розміщуйте холодильник у кімнаті з достатньою вентиляцією. - Не розміщуйте холодильник біля джерела тепла (радіатор, плита). - Захистіть холодильник від впливу прямих сонячних променів. - Намагайтеся забезпечити у приміщенні температуру прибл. 20 °C. - Регулярно очищуйте вентиляційні отвори від пилу та не закривайте їх.
Встановлення температури	Чим меншу температуру задано, тим більша витрата енергії. Рекомендовано застосовувати такі налаштування: - Морозильне відділення: -18 °C
Експлуатація	Потрапляння у прилад тепла та погіршення циркуляції повітря збільшує споживання енергії. З цієї причини: - Відчиняйте дверцята лише за потреби та якомога швидше зачиняйте їх. Належним чином сортуйте продукти. Це допомагає швидко знаходити потрібний продукт. - Після відчинення повністю зачиняйте дверцята. - Не ставте в холодильник теплу їжу та напої. - Зберігайте продукти належним чином запакованими. - Для належної циркуляції повітря залишайте вільні проміжки у відділеннях приладу. - Контейнери й полиці необхідно розмістити так, як на момент поставки із заводу. - Кладіть продукти так, щоб вони не закривали вентиляційні отвори.

Установка

 Здійснюйте монтаж відповідно до інструкції з монтажу (див. QR-код).



M.-Nr. 12544730

Замовте друковану інструкцію з використання та монтажу

Ви можете безкоштовно замовити друковану інструкцію з монтажу в компанії Miele.

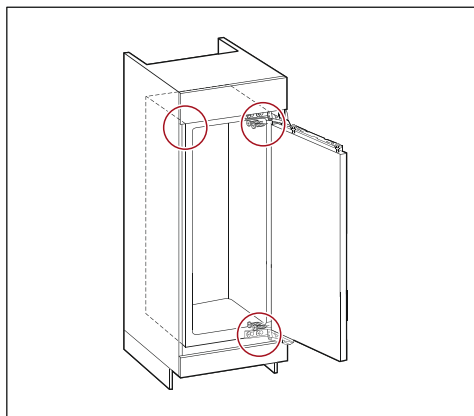
Усі контактні дані компанії Miele можна знайти в кінці цього документа. Під час замовлення вкажіть модель та заводський номер з паспортної таблички виробу.

Кріплення холодильника в монтажній ніші

 **Небезпека травмування користувача та пошкодження приладу через перекидання холодильника.** Холодильник дуже важкий і під час відчинення дверцят може значно нахилитися вперед.

Тримайте дверцята приладу зачепленими, доки його не буде вбудовано та закріплено.

Закріпіть холодильник у монтажній ніші за допомогою кріпильних деталей, що додаються, відповідно до інструкцій із монтажу.



Місце встановлення

 **Небезпека пошкодження та займання через прилади, які генерують тепло.**

Прилади, які генерують тепло, можуть зайнятися та призвести до займання холодильника.

Кабель підключення до мережі не повинен контактувати з джерелами тепла.

Холодильник не можна встановлювати під варильною поверхнею.

 **Небезпека пошкодження приладу та займання через відкрите полум'я.**

Відкрите полум'я може призвести до займання холодильника.

Стежте, щоб відкрите полум'я, наприклад свічки, знаходилося подалі від холодильника.

 Неправильний монтаж створює небезпеку пожежі та пошкодження майна.

Якщо мережева вилка або кабель живлення торкаються задньої стінки холодильника, вібрація може їх пошкодити й спричинити коротке замикання.

Мережева вилка та кабель живлення не повинні торкатися холодильника.

Не допускайте перетискання чи пошкодження кабелю живлення.

Не підключайте інші прилади до роз'ємів на задній панелі холодильника.

Не розміщуйте та не використовуйте подовжувачі, розподільчі блоки або інші електронні пристрої (наприклад, галогенні трансформатори) у задній частині винної шафи.

Для монтажу найкраще підходить сухе приміщення з хорошою вентиляцією.

Вбудовуйте прилад у стійку горизонтальну вбудовану шафу прямокутної форми, яка стоїть на рівній горизонтальній поверхні.

 Небезпека пошкодження через високу вологість.

За високої вологості конденсат збирається на зовнішніх поверхнях холодильника та може призвести до корозії.

Конденсат може спричинити корозію на зовнішніх стінках приладу.

Розташуйте холодильник у сухому та/або добре провітрюваному приміщенні з достатньою вентиляцією.

Після монтажу переконайтесь, що дверцята холодильнику правильно зачиняються, а холодильник установлено/налаштовано згідно з інструкціями у посібнику з експлуатації. Обов'язково дотримуйтесь вказівок щодо вентиляційних отворів.

Під час вибору місця монтажу враховуйте, що енергоспоживання холодильника підвищується, якщо його розміщено біля опалювального приладу, варильної поверхні або інших джерел тепла. Уникайте потрапляння прямих сонячних променів. Вищі температури навколишнього середовища збільшують споживання енергії, оскільки компресор працює довше.

Установка

Кліматичний клас

Холодильник розраховано на певний кліматичний клас (діапазон температур у приміщенні), меж якого необхідно дотримуватися.

Нижча температура в приміщенні призводить до збільшення часу простою компресора. Це може сприяти підвищенню температури в холодильнику, і, як наслідок, спричинити його пошкодження.

Кліматичний клас зазначено на типовій табличці всередині холодильника.

Кліматичний клас	Температура в приміщенні
SN	від 10 до 32 °C
N	від 16 до 32 °C
ST	від 16 до 38 °C
T	від 16 до 43 °C
SN-ST	від 10 до 38 °C
SN-T	від 10 до 43 °C

Щоб гарантувати безперебійну експлуатацію морозильного відділення кліматичного класу SN, його слід експлуатувати за низьких температур (до +5 °C).

Встановлення впритул (side-by-side)



Небезпека займання через конденсат на зовнішніх стінках приладу.

За високої вологості та недостатньої вентиляції на зовнішніх стінках приладу збирається конденсат, який може призвести до корозії.

Не встановлюйте холодильник разом з іншими холодильниками безпосередньо один біля одного або один на одного, якщо холодильник не має відповідного дозволу.

Ваш холодильник можна встановити поряд з іншим холодильником із вбудованим нагрівальним приладдям в окремих монтажних нішах.

Повідомлення: Допустимі комбінації з іншими приладами можна дізнатись у спеціалізованих магазинах.

Вентиляція

⚠ Ризик пожежі та пошкодження через недостатню вентиляцію. Якщо холодильна установка недостатньо вентильована, компресор буде запускатися частіше і працювати довше. Це призводить до збільшення споживання енергії та підвищення робочої температури компресора. Це може призвести до пошкодження блоку охолодження. Стежте за тим, щоб було забезпечено достатню вентиляцію холодильника:

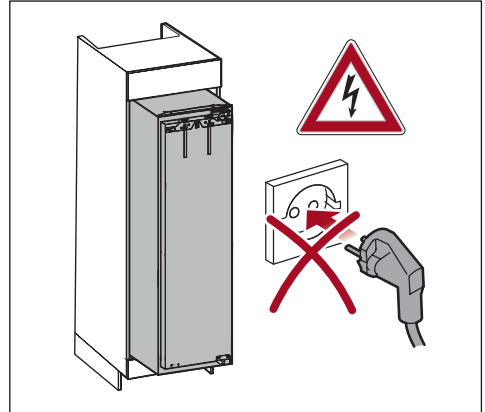
Завжди дотримуйтесь встановлених вентиляційних перерізів.

Не закривайте вентиляційні отвори та не ставте перед ними предмети.

Регулярно очищайте вентиляційні отвори від пилу та бруду.

Повітря на задній стінці холодильника нагрівається. Тому під час проектування вбудованої шафи потрібно забезпечити належну вентиляцію (див. підрозділ «Монтажні розміри» та інструкцію з монтажу, що входить до комплекту постачання).

Підключення до електромережі



Зміна напрямку відчинення дверцят

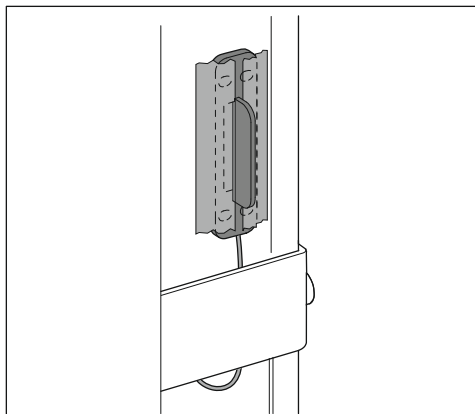
Зміна напрямку відчинення дверцят **неможлива**, оскільки холодильник оснащено системою автоматичного відчинення дверцят.

Приладдя для монтажу в комплекті

Встановіть холодильник відповідно до інструкцій із монтажу.

Установка

Датчик стуку

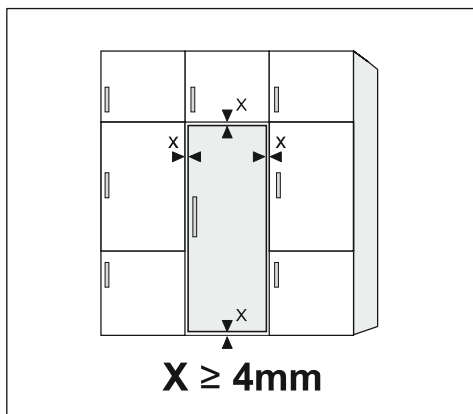


- Під час встановлення датчика стуку слідкуйте за тим, щоб не пошкодити з'єднувальний кабель.
- Приклеювання датчика стуку до передньої частини меблів оптимізує передачу сигналу стуку. Перед монтажем завжди знімайте захисну плівку з контактної поверхні датчика.
- Постійна фіксація датчика стуку за допомогою гвинтів, що входять до комплекту, підвищує його надійність.

Чутливість датчика стуку налаштовується за допомогою регулятора (див. главу «Опис пристрою», розділ «Автоматичне відкривання дверцят (ActiveDoor)»).

Меблеві дверцята

Розміри зазорів по горизонталі та по вертикалі



Щоб уникнути бокового зіткнення або заклинювання дверцят приладу під час автоматичного відкривання дверцят, необхідно дотримуватися зазору не менше 4 мм.

Залежно від дизайну кухні визначаються товщина та радіус кромки меблевої панелі, а також розмір зазорів по периметру (по горизонталі та вертикалі).

- Зазор по горизонталі

Зазор між меблевими дверцятами й дверцятами шафи, що знаходяться над або під ними, має становити щонайменше 4 мм.

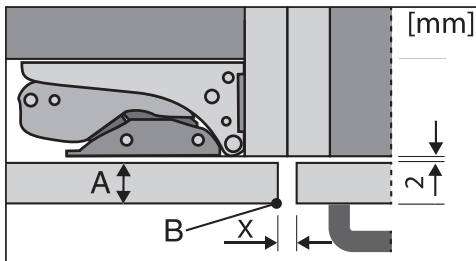
- Зазор по вертикалі

Якщо зазор між дверцятами холодильника та фасадом або бічною панеллю сусідніх меблів з боку шарнірів занадто малий, під час відчинення дверцят приладу можуть зачіпати їх.

Визначте мінімальний технічно необхідний зазор на основі товщини фасаду меблів та радіуса заокруглення його країв. Мінімальні значення наведено в таблицях нижче.

Це варто врахувати під час планування кухні або заміни холодильника, шукаючи оптимальне рішення для монтажу.

Товщина меблевих дверцят A [мм]	Зазор X [мм] для різних радіусів кривини країв B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	мін. 4			
20	5	4	4	4
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

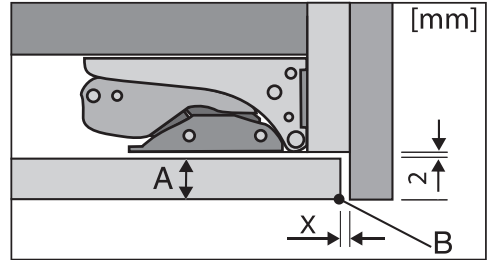


сусідній кухонний фасад

A = товщина меблевого фасаду

B = радіус кромки

X = розмір зазору



кінцева бокова стінка

A = товщина меблевого фасаду

B = радіус кромки

X = розмір зазору

Повідомлення: Установіть розпірну прокладку між корпусом меблів та боковою стінкою. Таким чином ви отримаєте зазор відповідної ширини.

Вага меблевих дверцят

⚠ Небезпека пошкодження через занадто важкі меблеві дверцята. Прикріплені меблеві дверцята, вага яких перевищує допустиму, можуть стати причиною пошкодження петель, що також призведе до погіршення роботи.

Максимальна вага меблевих дверцят становить:

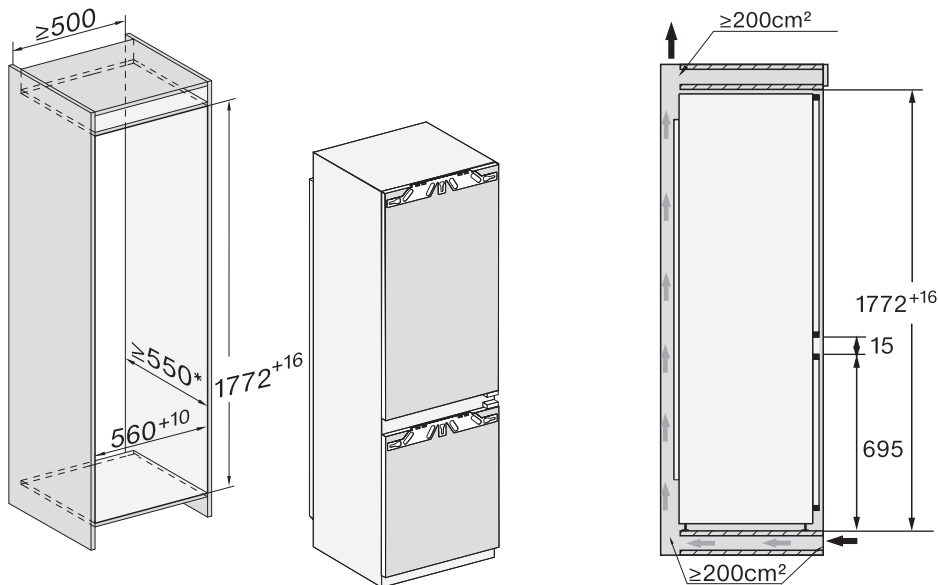
Холодильник	кг
FNS 7794 ...	26

Установка

Розміри вбудовування

Вбудовування у високу шафу/вигляд збоку

Усі розміри вказано в міліметрах.



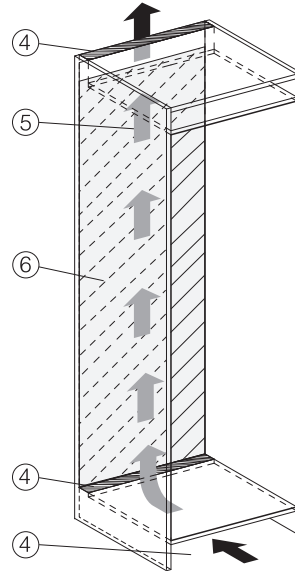
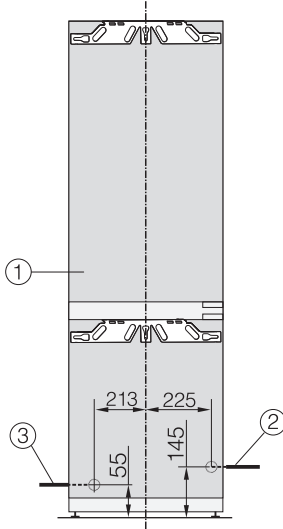
* Указані витрати електроенергії розраховано для глибини ніші 560 мм. Прилад, установлений у нішу глибиною 550 мм, працюватиме правильно, але з незначним збільшенням енерговитрат.

Перед вбудовуванням переконайтесь, що ніша точно відповідає зазначеним розмірам вбудовування.

Під'єднання та вентиляція

Усі розміри вказано в міліметрах.

Необхідно обов'язково дотримуватися приписів щодо вентиляційних отворів, щоб забезпечити правильне функціонування холодильника.



- ① Вигляд спереду
- ② Мережевий кабель, довжина = 2 200 мм
Довший кабель можна придбати в сервісній службі компанії Miele.
- ③ Підключення до водопостачання, довжина = 2 000 мм
- ④ Виріз для вентиляції, мін. 200 см²
- ⑤ Вентиляція
- ⑥ На цій ділянці не має бути під'єднань

Підключення до водопроводу

Інструкції з техніки безпеки для приєднання до водопроводу

⚠ Неналежне приєднання до водопроводу створює небезпеку травмування користувача та пошкодження приладу.

Неналежне приєднання до водопроводу може спричинити травмування та/або матеріальні збитки.

Приєднання до водопроводу можуть здійснювати лише кваліфіковані фахівці.

⚠ Перед приєднанням приладу до водопроводу відключіть його від електромережі.

Перед приєднанням до водопроводу перекрийте подачу води.

⚠ Небезпека для здоров'я та ризик пошкодження приладу через забруднену воду.

Якість води має відповідати чинним вимогам до питної води в країні, у якій використовують прилад.

Підключіть холодильник до питної води.

Прилад відповідає вимогам стандартів IEC (MEK) 61770 і EN 61770.

Приєднання до водопроводу має виконуватися відповідно до чинних норм країни експлуатації. Усі пристрої та обладнання, що використовуються для подачі води до холодильника, також повинні відповідати чинним національним нормам.

Для безперебійної роботи приладу (пропускна здатність, розмір кубиків льоду, рівень шуму) тиск води має становити від 150 до 620 кПа (від 1,5 до 6,2 бар).

Якщо тиск подачі води перевищує 620 кПа (6,2 бар), необхідно вмонтувати редукційний клапан.

Вхід подачі води та вхідний електромагнітний клапан холодильника розраховані на тиск води до 1 000 кПа (10 бар).

Приєднуйте шланг безпосередньо до водопроводу. Не допускайте приєднання до водопроводу, в якому вода може застоюватися.

Застій води у водопроводі може погіршити смак води та кубиків льоду. Натомість, використання чистої питної води гарантує бездоганну якість кубиків льоду.

Використовуйте лише шланг із комплекту доставки. Шланг не можна вкорочувати, подовжувати або замінювати на інший.

Замінійте пошкоджений шланг виключно на оригінальну запчастину Miele. Придатний для харчових продуктів шланг можна придбати в інтернет-магазині Miele, у сервісній службі Miele чи в спеціалізованому магазині Miele.

Між шлангом та вузлом підключення до системи водопостачання необхідно встановити запірний кран, який у разі потреби дасть змогу перекрити подачу води.

Простежте за тим, щоб запірний кран залишався доступним, навіть коли прилад буде вмонтовано.

Система водопостачання

Перевірте, чи щільно та надійно затягнені нарізні з'єднання.

⚠ Небезпека пошкодження шланга.

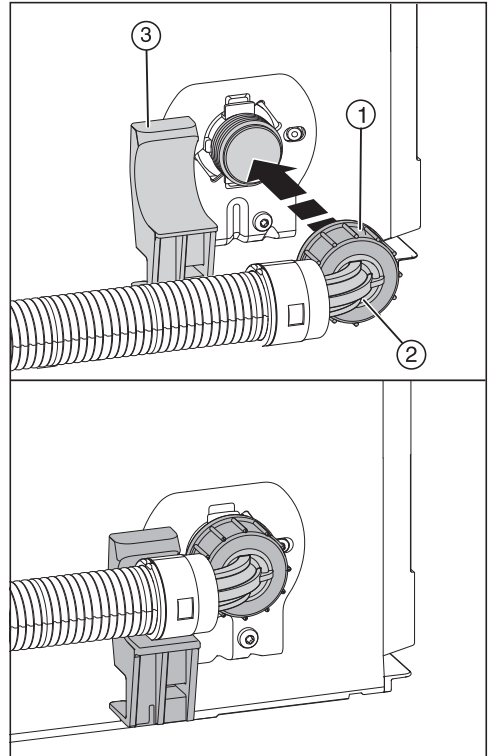
Подачу води від запірного крана до генератора льоду перервано.

Не перегинайте і не пошкоджуйте шланг.

Для підключення до вузла подачі води необхідний запірний кран із різьбою R3/4.

Електромагнітний клапан розташований в правому нижньому куті задньої частини холодильника. Він також має різьбу R3/4.

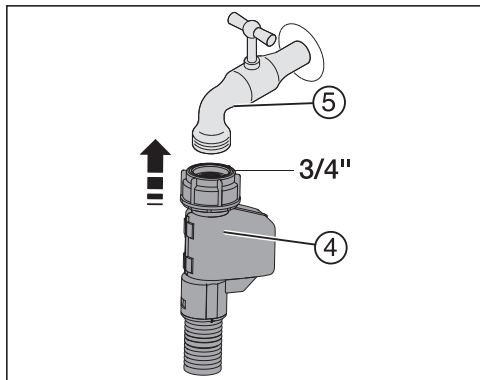
— Підключення шланга до холодильника



- Зніміть кришку з різьби електромагнітного клапана.
- Розмістіть похилий кінець шланга ② горизонтально на тримачі ③ й міцно тримайте шланг.
- Накрутіть гайку ① на різьбу вручну, поки вона міцно й надійно не прилягатиме.

Установка

– З'єднання шланга з краном



- Тепер приєднайте гайку ④ до крана ⑤.

– Перевірка підключення до водопроводу

Перш ніж встановити в меблевій ніші, перевірте водовідвідні з'єднання на герметичність.

- Повільно відкрийте запірний кран ⑤ і перевірте гвинтові з'єднання.

Підключення електроживлення

Прилад призначено для підключення до розетки із заземленням виключно за допомогою кабелю, який додається.

Розташуйте холодильник таким чином, щоб мати доступ до розетки. Якщо доступ до розетки відсутній, переконайтеся, що на місці встановлення є пристрій відключення від мережі для кожного полюса.

⚠ Небезпека займання внаслідок перегрівання.

Експлуатація холодильника, під'єданого через багатомісну розетку або подовжувач, може призвести до перевантаження кабелю.

З міркувань безпеки не використовуйте багатомісні розетки чи подовжувачі.

Електропідключення має здійснюватися лише до стаціонарної електропроводки із заземленням (VDE 0100).

З міркувань безпеки для електричного підключення холодильника ми рекомендуємо використовувати у відповідній побутовій установці автоматичний пристрій захисного вимкнення (ПЗВ) типу .

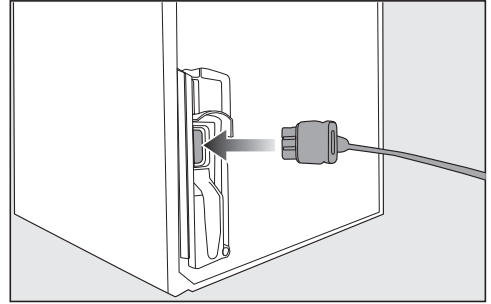
Пошкоджений мережевий кабель можна замінити лише спеціальним кабелем такого ж типу (доступний у сервісній службі компанії Miele). Щоб гарантувати безпеку, ремонтні роботи можуть проводитися тільки сервісною службою або фахівцями, авторизованими компанією Miele.

Інформація про номінальне споживання й відповідний запобіжник зазначена на типовій табличці або в інструкції з використання. Порівняйте

цю інформацію з даними про електричне підключення на місці. У разі виникнення сумнівів проконсультуйтеся з кваліфікованим електриком.

Можлива тимчасова або постійна робота на відокремленій або немережевій синхронній системі електропостачання (наприклад, автономні мережі, резервні системи). Необхідною умовою експлуатації є відповідність системи енергопостачання вимогам стандарту EN 50160 або подібного. Захисні заходи, передбачені в побутових установках і в цьому виробі Miele, мають також забезпечувати їхнє функціонування й роботу в автономному режимі або в режимі несинхронної роботи, або ж їх слід замінити еквівалентними заходами в установці. Як описано, наприклад, в актуальній публікації VDE-AR-E 2510-2.

Підключення приладу



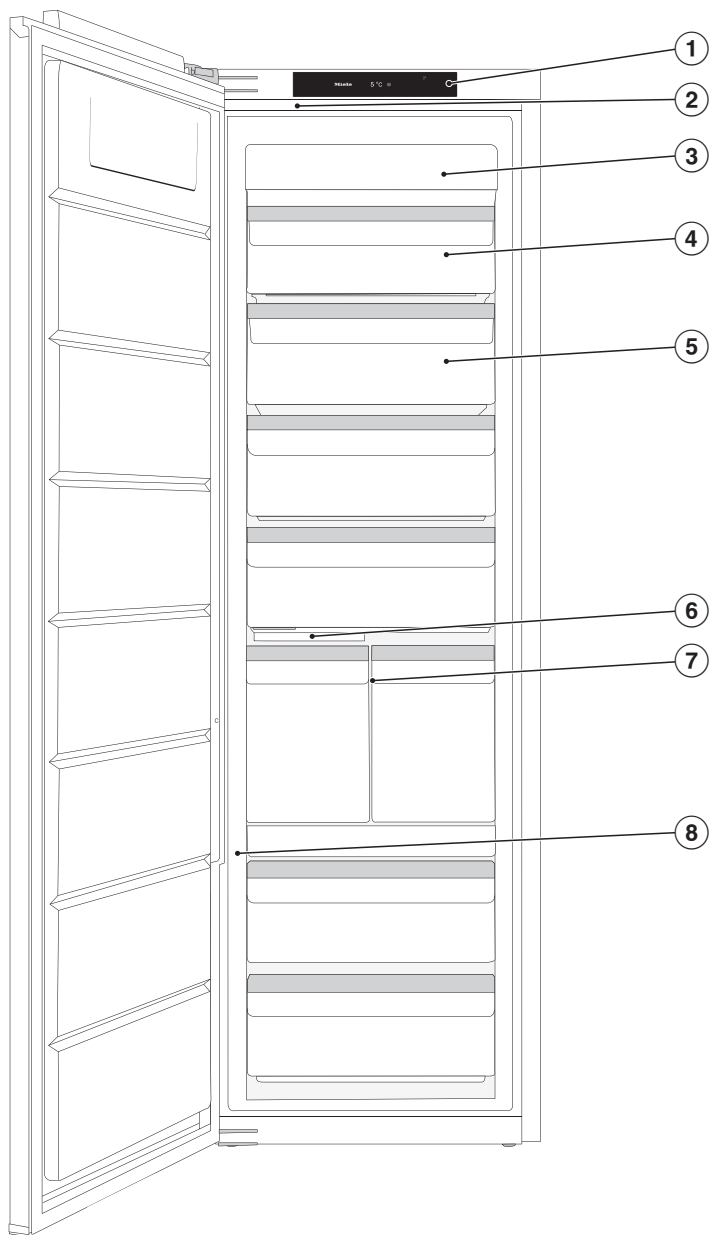
- Вставте штекер на задній стінці холодильника.

Стежте за тим, щоб штекер приладу було зафіксовано правильно.

- Вставте штепсельну вилку холодильника в розетку.

Прилад підключено до електромережі.

Опис приладу



На цьому рисунку показано приклад моделі приладу з лівою дверною петлею.

- ① Дисплей
- ② Внутрішнє освітлення
- ③ Модуль Frost free
- ④ морозильний контейнер із можливістю нахилу
- ⑤ Морозильні контейнери
- ⑥ Генератор льоду з інтегрованою формою для льоду та підсвіткою
- ⑦ Контейнер для льоду й піци
- ⑧ Регулятор для налаштування чутливості датчика стуку (ActiveDoor)

Опис приладу

Головний екран

Гострі предмети, такі як олівці, можуть подряпати дисплей.
Доторкайтеся до дисплея лише пальцями.
Якщо ваші пальці холодні, дисплей може не реагувати.

- ① Індикатор температури для морозильного відділення
- ② Сенсорні кнопки режиму налаштування  для вибору різних функцій у цьому режимі
- ③ Індикатор стану з'єднання (відображається тільки якщо налаштовано мережу)
- ④ Індикатор режиму презентації (видно, якщо ввімкнено функцію режиму презентації)

Розуміння принципу керування

- Доторкніться до потрібної зони чи символу на головному екрані.
- Проведіть по дисплею пальцем ліворуч або праворуч, доки посередині не з'явиться бажане значення/символ.
- Для підтвердження торкніться на дисплеї потрібного вибору.
Вибране значення/символ світиться (крім деяких винятків) оранжевим кольором.
- Щоб вийти з рівня налаштування, натисніть  або ОК.

Режим налаштування

У режимі налаштувань можна обрати такі функції і частково змінювати їх:

Символ	Функція	Заводське налаштування
	Увімкнення та вимкнення режиму «Вечірка» (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	Вимк.
	Увімкнення/вимкнення генератора льоду (див. розділ «Виробництво кубиків льоду»)	Вимк.
	Увімкніть або вимкніть функцію блокування (див. розділ «Здійснення додаткових налаштувань»)	 (Вимк.)
	Вимкнення приладу	—
	Увімкнення та вимкнення режиму «Шабат» (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	Вимк.
	Запит версії з режимом «Шабат»	—
	Налаштуйте або вимкніть функцію автоматичного відчинення дверей (ActiveDoor). (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	
	Увімкнути/вимкнути ActiveDoor (з'являється, лише якщо ActiveDoor ввімкнено) (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	
	Змінити заданий кут відчинення дверцят (з'являється, якщо кут відчинення дверцят вже задано) (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	
	Змінення часу до спрацювання сигналу про відчинені дверцята в разі відчинення дверцят вручну (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	1:00
	Перше налаштування функції Miele@home, активація та деактивація бездротової мережі або скидання конфігурації мережі (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	Мобільний додаток
	Увімкнення та вимкнення звуку кнопок	Увімк.

Опис приладу

	Змінення гучності або повне вимкнення попереджувальних і звукових сигналів (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	Увімк. /рівень 5
	Змінення яскравості дисплея (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	Рівень 4
	Змінення одиниць температури (градуси Цельсія (°C) або Фаренгейта (°F))	°C
	Вимкнення функції режиму презентації (видно, якщо ввімкнено) (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	Вимк.
	Скидання налаштувань до заводських (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	—
	Виклик інформації (модель і заводський номер) про холодильник (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	—
	Встановіть положення для чищення форми для льоду (з'являється, лише якщо генератор льоду ввімкнено) (див. розділ «Чищення та догляд»).	—

Автоматичне відчинення дверцят (ActiveDoor)

Якщо ввімкнено автоматичне відчинення дверцят, дверцята приладу можна відчинити, постукавши. Цю функцію необхідно активувати та налаштувати в режимі налаштувань  (див. розділ «Програмування інших налаштувань»).

Дверцята все ще можна відчинити вручну, якщо ви не активуєте ActiveDoor або деактивуєте її знову.

Ви можете відчинити або зачинити двері, двічі постукавши ззовні або зсередини. Під час автоматичного руху дверей на дисплеї блимає  і лунає звуковий сигнал.

 **Небезпека травмування під час автоматичного відкривання та закривання дверцят приладу**
Частини тіла, наприклад, пальці, можуть бути затиснуті в дверному отворі та зоні дверних петель. Тримайте зону дверного отвору вільною.

Не тягніться рукою до дверних петель або внутрішньої частини холодильника, коли дверцята зачинені. Не блокуйте дверцята.

 **Небезпека пошкодження під час автоматичного зачинення дверцят приладу**
Висувні контейнери або телескопічні напрямні (залежно від моделі) можуть бути пошкоджені. Повністю висуньте контейнери. Після виймання контейнера повністю вставте телескопічні напрямні.

Автоматичне відчинення дверцят (ActiveDoor)

Якщо ввімкнено автоматичне відчинення дверцят, дверцята приладу можна відчинити, постукавши. Цю функцію необхідно активувати та налаштувати в режимі налаштувань  (див. розділ «Програмування інших налаштувань»).

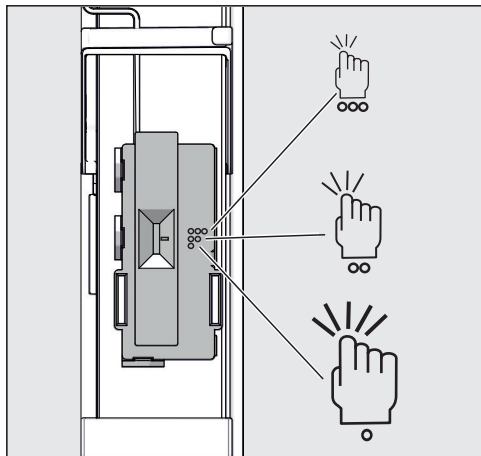
Дверцята все ще можна відчинити вручну, якщо ви не активуєте ActiveDoor або деактивуєте її знову.

Ви можете відчинити або зачинити двері, двічі постукавши ззовні або зсередини. Під час автоматичного руху дверей на дисплеї блимає  і лунає звуковий сигнал.

Опис приладу

Чутливість датчика стуку

Чутливість датчика стуку встановлюється за допомогою регулятора. Цей регулятор розташований на зовнішньому краю з боку петель у нижній третині дверцят (див. розділ «Опис приладу»).



Можливості налаштування

Положення перемикача	Значення
Вгорі (3 пункти)	Висока чутливість, достатньо легкого постукування
Центр (2 пункти)	Середня чутливість, потрібно звичайне постукування. Цей параметр встановлено заздалегідь.
Знизу (1 пункт)	Низька чутливість, необхідне сильне постукування.

... за допомогою голосової команди

Окрім сигналу стуком, ви можете відчиняти та зачиняти дверцята приладу за допомогою голосової команди.

Для цього зробить так, як описано нижче:

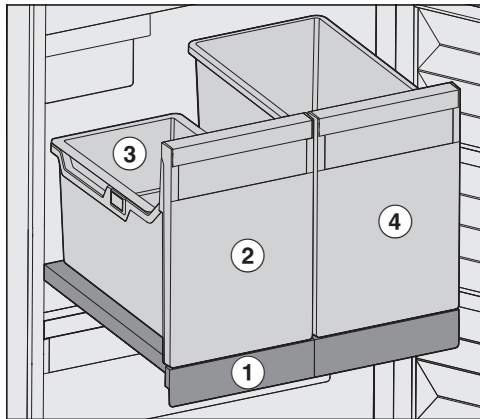
- Активуйте і сконфігуруйте функцію ActiveDoor (див. главу «Здійснення додаткових налаштувань», розділ 1: «Перша активація й конфігурація ActiveDoor»).

Інформацію про подальші налаштування наведено в главі «Здійснення додаткових налаштувань», розділ «Miele@home».

- Установіть додаток Miele на свій смартфон.
- Установіть з'єднання холодильника з бездротовою локальною мережею WLAN.
- Зареєструйте свій холодильник у додатку Miele. Дотримуйтесь для цього інструкцій у додатку.
- Встановіть відповідний голосовий асистент від провайдера, якщо його ще немає.
- Підключіться до голосового асистента через додаток Miele. Дотримуйтесь для цього інструкцій у додатку.

Оформлення внутрішнього простору

Контейнер для льоду й піци



Контейнер для льоду й піци знаходиться на висувній полиці ① та може бути витягнутий тільки повністю.

У контейнері для льоду ② є підвісна підставка для льоду ③. Підвісної підставки достатньо для стандартної кількості кубиків льоду. Підвісну підставку можна легко зняти й замінити для використання.

Якщо вам знадобиться більше кубиків льоду, ви можете просто зняти підвісну підставку.

Коробки з піцою ④ можна зберігати вертикально в контейнері PizzaBox по-руч.

Коробки для піци легко виймаються та сортуються.

Ви також зручно переглядати запас піци.

Ви також можете використовувати контейнер PizzaBox для зберігання високих продуктів.

⚠ Небезпека пошкодження через перенавантаження приладу.

Надмірна кількість продуктів може призвести до пошкодження контейнерів і висувної полиці.

Не перевищуйте максимальне навантаження висувної полиці – 20 кг.

Відкидний верхній контейнер

Верхній контейнер можна нахилити. Це полегшує доступ до заморожених продуктів.

■ Витягніть полицю.

Контейнер фіксується висувними упорами й не може випасти.

Гнучка конструкція морозильної камери (VarioRoom)

Якщо ви бажаєте заморозити продукти великого розміру, наприклад, індичку або дичину, ви можете зняти верхні морозильні контейнери та скласти полиці між ними. Це створює більше об'єму, а отже, місця для зберігання громіздких, високих заморожених продуктів.

Супутнє устаткування

Лопатка для кубиків льоду

Устаткування, що можна придбати додатково

Компанія Miele розробила допоміжне устаткування та засоби для очищення та догляду за Вашим приладом.

В інтернет-магазині Miele, у сервісній службі Miele або у спеціалізованому магазині Miele ви можете придбати товари, спеціально розроблені для ва-

Опис приладу

шого холодильного приладу, такі як, засоби догляду за обладнанням та аксесуари.

Ви можете отримати доступ до інтернет-магазину Miele за допомогою QR-коду:



Перед першим використанням

- Вийміть непотрібні пакувальний матеріал і захисну плівку.
- Промийте внутрішню частину приладу й устаткування.

Підключення приладу

- Підключіть прилад до електромережі, як описано в розділі «Підключення до електромережі».

Спочатку на дисплеї з'явиться Miele, а потім .

Увімкнення приладу

- Відчиніть дверцята пристрою.
- На дисплеї натисніть .

Холодильник починає охолоджувати, і вмикається внутрішнє освітлення.

Щойно температура досягне встановленого значення, індикатор температури почне світитися постійно, звуковий сигнал припиниться й символ   згасне.

- Якщо вам заважає попереджувальний сигнал, натисніть  .

Попереджувальний сигнал вимкнено.

У холодильнику встановлено попередньо визначену температуру.

Кладіть продукти в морозильне відділення тоді, коли температура в цьому відділенні буде достатньо низькою (принаймні -18 °C).

Вимкнення приладу

- Доторкніться до індикації температури на дисплеї.
- Проводьте пальцем праворуч, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .

Внутрішнє освітлення й охолодження вимкнуться.

На дисплеї з'являється .

Зверніть увагу: вимкнення холодильника кнопкою не відключає його від електромережі.

Поради на час тривалої перерви в експлуатації

Якщо вимкнений холодильник залишити зачиненим на тривалий час без попереднього очищення, всередині може утворитися цвіль. Обов'язково очищуйте прилад.

Якщо ви не плануєте користуватися холодильником протягом тривалого часу, дотримуйтеся таких порад:

- Повністю спорожніть холодильник.
- Спорожніть шухляду для льоду.

 **Небезпека пошкодження льодогенератора.**

Якщо під час роботи припиняється подача води, а льодогенератор продовжує працювати далі, може замерзнути водопровід.

Якщо водопостачання перекрито (наприклад, на період вашої відпустки), вимкніть льодогенератор.

- Вимкніть льодогенератор.
- Вимкніть холодильник.

Ввімкнення і вимкнення приладу

- Витягніть мережеву вилку з розетки або вимкніть автомат на розподільному щитку.
- Закрийте запірний кран подачі води.
- Очистьте холодильник.
- Щоб забезпечити достатню вентиляцію та запобігти появі неприємних запахів, залиште холодильне відділення відчиненим.

Вимоги до створення мережі

Зверніть увагу на наступні вимоги до створення мережі:

1. На місці встановлення доступна домашня мережа.
Підготуйте пароль до бездротової локальної мережі.
2. Додаток Miele доступний на мобільному пристрої.
3. У вас є обліковий запис користувача в додатку Miele.

Додаток Miele

Додаток Miele@home Ви можете безкоштовно завантажити в Apple App Store® або Google Play Store™.



Підключення до мережі в перший раз

- Натисніть символ ⚙️.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ @.
- Натисніть символ @.
- Виберіть бажаний спосіб підключення (мобільний додаток або WPS).

Після успішної реєстрації на екрані відобразиться символ 📶.

Якщо з'єднання встановити не вдалось, з'явиться символ ✖️.

- У цьому випадку потрібно запустити процес знову.
- Щоб вийти з цього меню, натисніть символ ↩️.

Здійснити сканування і підключення

- Відскануйте QR-код.

Якщо ви встановили додаток Miele і маєте обліковий запис користувача, ви перейдете безпосередньо до мережі.

Якщо ви ще не встановили додаток Miele, вас буде перенаправлено до Apple App Store® або Google Play Store™.

- Встановіть додаток Miele та створіть обліковий запис користувача.
- Відскануйте QR-код ще раз.

Додаток Miele допоможе вам здійснити процес налаштування.

(залежно від моделі)



Правильні температури

Правильно встановлена температура надзвичайно важлива для зберігання продуктів. Знижена температура сповільнює процеси утворення мікроорганізмів. Тому продукти не псуються швидко.

Для заморожування свіжих продуктів необхідно встановити температуру **-18 °C**. Таким чином ви зможете продовжити термін придатності продуктів і підтримати оптимальну якість.

Як тільки температура піднімається вище -10 °C, починається розпад мікроорганізмів, і стійкість продуктів під час зберігання зменшується. З цієї причини розморожені продукти можна заморожувати тільки після обробки (після варіння або смаження). Більшість мікроорганізмів гине при високих температурах.

Температура в приладі підвищується, якщо:

- Часто й надовго відчиняються дверцята.
- У ньому знаходиться багато продуктів.
- Для зберігання завантажені теплі, свіжі продукти.
- Навколо холодильника висока температура. Холодильник розраховано на певний кліматичний клас (діапазон температур у приміщенні), меж якого необхідно дотримуватися.

Якщо встановити постійну температуру заморожування -18 °C й дотримуватися належної гігієни, можна збільшити термін придатності продуктів до максимального й уникнути накопичення відходів.

Індикація температури

У звичайному режимі на дисплеї відображається **максимальна температура в морозильному відділенні**, яка на цей момент установилася в приладі.

Залежно від температури в приміщенні та налаштувань, перш ніж буде досягнуто встановлену температуру й вона на тривалий час висвітлиться на дисплеї, може минути кілька годин.

Налаштування температури

- Доторкніться до індикації температури на дисплеї.
- Проводьте пальцем ліворуч або праворуч, доки посередині не з'явиться потрібне значення температури.
- Для підтвердження натисніть на потрібне значення температури.

Індикація температури знову показує фактичну температуру, яка на цей час установилася у приладі.

Можливі значення для налаштування

- Морозильне відділення: від -15 до -28 °C

Сигнал про зміну темп-ри/відчинені дверцята

 **Небезпека для здоров'я через споживання зіпсованих продуктів.** Якщо протягом тривалого часу температура становить вище -18°C , продукти можуть відтанути або розморозитись. Це зменшує термін придатності їжі.

Перевірте, чи не почали продукти відтавати або розморозжуватись. У такому разі відразу використайте їх або термічно обробіть (зваріть або засмажте), перш ніж заморозжувати повторно.

Попередження про підвищення температури

Сигнал надмірної температури в морозильному відділенні

Холодильник оснащено температурною сигналізацією, щоб температура в морозильній камері не підвищувалася непомітно.

Якщо температура досягає верхнього ліміту, на індикаторі температури загоріється червоним символ . Додатково лунатиме попереджувальний сигнал, доки причину проблеми не буде усунуто або доки сигнал не буде вимкнено вручну.

Верхній ліміт температури визначається заздалегідь.

Звуковий та візуальний сигнали активуються в таких випадках:

- Ви вмикаєте холодильник, а температура в морозильному відділенні значно відхиляється від заданої.
- Коли ви сортуєте й виймаєте заморожені продукти, у прилад потрапляє забагато теплого кімнатного повітря.
- Коли ви заморозжуєте зовелику кількість продуктів.
- Коли ви заморозжуєте теплі свіжі продукти.
- Стався збій електроживлення.
- Холодильник несправний.

 **Небезпека для здоров'я через споживання зіпсованих продуктів.** Якщо протягом тривалого часу температура становить понад -18°C , продукти можуть відтанути або розморозитись. Це зменшує термін придатності їжі.

Перевірте, чи не почали продукти відтавати або розморозжуватись. У такому разі відразу використайте їх або термічно обробіть (зваріть або засмажте), перш ніж заморозжувати продукти повторно.

Вимкнення сигналу надмірної температури вручну

Перед тим, як вимкнути сигнал зміни температури, слід визначити і виправити причину виникнення сигналу.

Якщо вам заважає попереджувальний сигнал, його можна вимкнути вручну.

Керування

■ Натисніть на символ .

Символ   згасає, а звучання сигналу припиняється.

Індикатор температури блимає приблизно 1 хв, показуючи найвищу температуру, що спостерігалася у відділенні. Потім з'являється поточна температура.

Сигнал про відчинені дверцята

Дверна сигналізація для ручного відчинення дверей

Дверцята приладу відчинені протягом тривалого часу.

Холодильник оснащено дверною сигналізацією, щоб запобігти втраті енергії при відкритих дверцятах і захистити продукти, що зберігаються, від тепла.

Коли дверцята приладу залишаються відчиненими тривалий час, символ   на індикаторі температури відображається жовтим. Крім того, лунає попереджувальний сигнал та імпульсами світиться внутрішнє освітлення.

Період часу до спрацювання дверної сигналізації можна змінювати (див. розділ «Програмування інших налаштувань»).

Звуковий попереджувальний сигнал дверної сигналізації можна вимкнути (див. розділ «Програмування інших налаштувань»).

Як тільки дверцята приладу закриваються, звучання попереджувального сигналу припиняється, і символ   згасає на дисплеї.

Вимкнення сигналізації відчинених дверцят вручну

■ Натисніть на символ .

Звучання попереджувального сигналу припиняється, символ   згасає, а внутрішнє підсвічування знову постійно увімкнено.

Якщо дверцята приладу при цьому не зачинено, сигналізація знову спрацює через 1 хвилину.

Дверна сигналізація для автоматичного відчинення дверця

ActiveDoor скоро закривається.

Холодильник оснащено дверною сигналізацією, щоб запобігти втраті енергії при відкритих дверцятах і захистити продукти, що зберігаються, від тепла.

Якщо дверцята приладу залишаються відкритими занадто довго, дисплей  засвітиться жовтим кольором. Крім того, лунає попереджувальний сигнал та імпульсами світиться внутрішнє освітлення.

Час до спрацювання сигналу про відчинені дверцята **не** можна змінити.

Звуковий попереджувальний сигнал дверної сигналізації можна вимкнути (див. розділ «Програмування інших налаштувань»).

Через деякий час дверцята автоматично зачиняються. Попереджувальний сигнал припиняється й  зникає з дисплея.

Попереднє вимкнення сигналу про відчинені дверцята ActiveDoor

■ Доторкніться на дисплеї до .

Попереджувальний сигнал припиняється, символ  гасне, а внутрішнє освітлення постійно горить.

Якщо дверцята приладу не зачиняються, дверна сигналізація знову лунає через 1 хвилину.

Символ  на індикаторі температури відображається жовтим. Крім того, лунає попереджувальний звуковий сигнал і блимає внутрішнє освітлення (див. розділ «Дверна сигналізація: дверцята приладу тривалий час відчинені»).

Застосування функції SuperFrost

SuperFrost ❄

За допомогою функції SuperFrost ❄ температуру в **морозильному відділенні** можна швидко понизити до максимально низького значення (залежно від температури в приміщенні). Прилад працює з максимальною потужністю й температура в приладі знижується. Вибирайте цю функцію перед заморожуванням свіжих продуктів. Таким чином можна швидко заморозити продукти, зберегти їхню поживну цінність, вміст вітамінів, зовнішній вигляд і смак.

За ввімкненої функції SuperFrost ❄ пристрій може працювати голосніше.

Функцію SuperFrost необхідно вимкати приблизно за **6 годин до завантаження** відповідних продуктів. Якщо ви маєте намір використати **максимальну ємність**, необхідно ввімкнути функцію SuperFrost ❄ **за 24 години** до завантаження.

Функція SuperFrost ❄ вимикається автоматично максимум через 72 години. Холодильник знову працює зі звичайною потужністю. Тривалість до вимкнення функції залежить від кількості завантажених свіжих продуктів.

Повідомлення: Щоб уникнути надмірного енергоспоживання, функцію SuperFrost можна вимкнути вручну, щойно продукти або напої достатньо охолонуть.

Функцію SuperFrost не потрібно вмикати, якщо

- ви завантажуєте вже заморожені продукти.
- ви щоденно завантажуєте до 2 кг продуктів.

Увімкнення та вимкнення функції SuperFrost ❄

- Доторкніться до індикації температури.
 - Торкніться ❄, щоб знову увімкнути або вимкнути функцію SuperFrost.
- При **увімкненій** функції SuperFrost ❄ світиться оранжевим кольором.
- Вийдіть із цього меню налаштування, натиснувши індикацію температури.

Заморожування та зберігання свіжих продуктів

Перед завантаженням продуктів

- За 6 годин до розміщення на зберігання понад 2 кг свіжих продуктів увімкніть функцію SuperFrost ❄.
- Увімкніть функцію SuperFrost ❄ за 24 години до розміщення на зберігання ще більшої кількості продуктів для заморожування.

Так уже поміщені на зберігання заморожені продукти накопичать резерв холоду.

- Заморожуйте тільки свіжі та не пошкоджені продукти харчування.

Зверніть увагу, що певні продукти харчування не можна заморожувати. До таких продуктів можна віднести, наприклад, овочі, які зазвичай вживають сирими, наприклад, салат або редиска.

Розміщення заморожених продуктів

⚠ Небезпека пошкодження через перенавантаження приладу.

Надмірна кількість продуктів може призвести до пошкодження контейнерів для заморожування/скляної полиці.

Дотримуйтеся відповідних максимальних значень навантаження:
верхній контейнер для заморожування = 12 кг
скляна полиця = 35 кг

Завантажені продукти, які необхідно заморозити, не мають торкатися раніше заморожених, щоб запобігти їх підтаванню.

- Кладіть продукти в сухій упаковці, щоб запобігти їх змерзанню або примерзанню.

Щоб продукти швидко повністю заморозилися, переконайтеся, що розмір пакування відповідає таким параметрам:

- Фрукти й овочі — макс. 1 кг
- М'ясо — макс. 2,5 кг

му відділенні, увімкніть режим «Вечірка»  в режимі налаштувань .

Виймайте пляшки, які були покладені в морозильне відділення для швидкого охолодження, **не пізніше, ніж через годину**. Пляшки можуть тріснути.

— Завантаження невеликої кількості продуктів для заморожування

Розподіліть продукти харчування між усіма висувними контейнерами морозильної камери.

- Розмістіть продукти для заморожування якомога ближче до задньої стінки висувного контейнера морозильної камери, щоб забезпечити їхнє максимально швидке заморожування наскрізь.

— Завантаження максимальної кількості продуктів для заморожування (див. заводську табличку)

Розподіліть продукти харчування між усіма висувними контейнерами морозильної камери.

- Розмістіть продукти для заморожування якомога ближче до задньої стінки висувного контейнера морозильної камери, щоб забезпечити їхнє максимально швидке заморожування наскрізь.

Швидке охолодження напоїв

Для швидкого охолодження напоїв у холодильному відділенні увімкніть функцію SuperCool .

Якщо ви хочете охолодити велику кількість напоїв у холодильному відділенні чи додатково — у морозильно-

Приготування кубиків льоду

Перш ніж увімкнути генератор льоду, переконайтеся, що:

- Генератор льоду очищено.
- Холодильник увімкнено.
- Кубики льоду можна створювати, лише якщо контейнер для льоду повністю закрито.
- У верхньому контейнері для кубиків льоду є підвісна підставка для льоду. Якщо вам знадобиться більше кубиків льоду, ви можете просто зняти підвісну підставку. Після цього льодогенератор автоматично виробляє достатню кількість кубиків льоду, доки не буде досягнуто максимального рівня заповнення контейнерів для кубиків льоду.

⚠ Небезпека для здоров'я через забруднену мікробами воду.

Вода, яка довгий час перебуває у водопроводі, може забруднитися та нашкодити вашому здоров'ю.

Після введення холодильника в експлуатацію видаліть перші 3 партії вироблених кубиків льоду, оскільки вода використовується для першого промивання водопроводу.

Це стосується як введення в експлуатацію, так і тривалого вимкнення генератора льоду (більше 5 днів).

Після першого введення в експлуатацію може пройти до 24 годин, поки перші кубики льоду потраплять із генератора в нішу для льоду.

Після вимкнення і ввімкнення генератора цей процес триває максимум 6 годин.

Готуйте лід за допомогою генератора лише в побутових об'ємах.

Генератор льоду виробляє приблизно 0,8 кг кубиків льоду за 24 години.

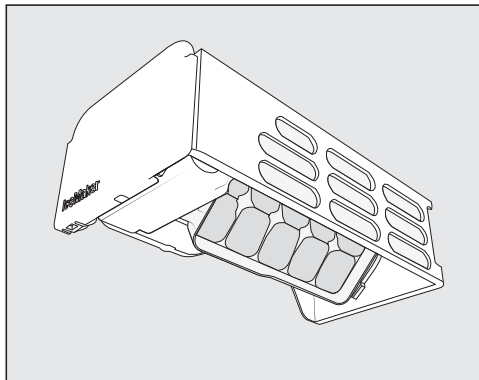
Кількість вироблених кубиків льоду залежить від температури в зоні заморожування: **чим нижча температура, тим більше кубиків льоду виробляється за певний проміжок часу.**

Увімкнення/вимкнення генератора льоду

- Натисніть .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .

Якщо генератор льоду ввімкнений,  світиться оранжевим.

Після охолодження морозильного відділення генератор льоду заповнюється водою.



Щойно лід буде готовий, кубики льоду автоматично випадають у підставку із вбудованої форми для льоду. Підвісну підставку можна зняти за потреби.

Як тільки підвісна підставка або контейнер для льоду заповнюється, приготування кубиків льоду автоматично припиняється. Висувний контейнер не заповнюється до краю.

Повідомлення: Збільште кількість кубиків льоду, рівномірно розподіливши їх.

Повідомлення: Регулярно спорожнюйте підвісну підставку або контейнер для льоду, щонайпізніше, якщо ви не виймали лід протягом тижня. Так у вас завжди буде свіжий лід, а кубики не будуть злипатися.

Якщо ви не хочете готувати кубики льоду, ви можете вимкнути генератор льоду, незалежно від морозильного відділення.

Коли генератор льоду вимкнений, у контейнері для льоду можна зберігати також продукти.

- Щоб продовжити приготування кубиків льоду, повністю вставте контейнер для льоду назад.

Програмування інших установок

Пояснення до відповідних налаштувань

Нижче описано тільки ті налаштування, які потребують подальшого пояснення.

Доки ви знаходитесь в режимі налаштування , сигнал про відчинені дверцята або інші попереджувальні повідомлення автоматично вимикається.

Режим «Вечірка»

Функція режиму «Вечірка»  рекомендується, якщо потрібно швидко заморозити велику кількість свіжих продуктів і вам потрібні кубики льоду.

Повідомлення: Режим «Вечірка»  потрібно вмикати за 4 години до завантаження продуктів або напоїв.

При ввімкненому режимі «Вечірка»  автоматично вмикається:

- функція суперзаморожування 
- генератор льоду (виготовляє кубики льоду)

Прибл. через 24 години режим «Вечірка»  автоматично вимикається. Однак режим «Вечірка»  можна також вимкнути заздалегідь у будь-який час.

У разі збою живлення функція режиму «Вечірка»  вимикається.

Увімкнення функції блокування /

Увімкнена функція блокування захищає від ненавмисного вимкнення холодильника та від небажаних налаштувань сторонніми особами, наприклад, дітьми.

- Натисніть .
- Проведіть пальцем ліворуч або праворуч доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .

При ввімкненій функції блокування  світиться оранжевим кольором.

- Зачиніть дверцята приладу. Лише потім активується функція блокування .

Тимчасова деактивація функції блокування /

Якщо потрібно налаштувати, наприклад, температуру, можна тимчасово вимкнути функцію блокування:

- Доторкніться до індикації температури.
- Натисніть і утримуйте  протягом 6 секунд.

Індикація переходить до налаштування температури.

- Тепер можна виконати потрібні налаштування.

Зачинення дверцят приладу знову вмикає функцію блокування .

Повне вимкнення функції блокування /

- Натисніть .
- Натисніть і утримуйте  протягом 6 секунд.

■ Проведіть пальцем ліворуч або праворуч доки посередині не з'явиться символ .

■ Натисніть .

При вимкненій функції блокування світиться .

Режим «Шабат»

Для підтримки релігійних звичаїв холодильник оснащено режимом «Шабат».

Ввімкнений режим «Шабат»  спочатку відображається на головному екрані.

Через 3 секунди дисплей вимикається.

Коли ввімкнено режим «Шабат» , неможливо виконувати налаштування холодильника.

Стежте за тим, щоб дверцята приладу були щільно зачинені, оскільки візуальні й звукові сигнали наразі вимкнено.

Приблизно через 80 годин функцію режиму «Шабат»  буде автоматично вимкнено.

За ввімкненого режиму «Шабат»  деактивуються такі налаштування:

- внутрішнє освітлення за відчинених дверцят
- усі звукові та візуальні сигнали
- індикація температури
- активована функція ActiveDoor
- активне мережеве з'єднання WLAN

Усі інші попередньо ввімкнені функції залишаються активними.

 **Небезпека для здоров'я** через споживання зіпсованих продуктів. Оскільки під час режиму «Шабат»  можливе порушення електропостачання не відображатиметься, протягом певного часу їжа піддаватиметься впливу високих температур. Це зменшує термін придатності їжі.

Якщо під час використання режиму «Шабат»  виникали збої електропостачання, перевірте якість продуктів.

Вимкнення режиму «Шабат»

■ Натисніть на темний дисплей.

З'являється .

■ Натисніть .

 світиться оранжевим.

■ Знову натисніть символ .

Якщо режим «Шабат» вимкнено, символ  світиться білим кольором.

Програмування інших установок

Автоматичне відчинення дверцят (ActiveDoor)

Можна виконати такі налаштування:

1. Активуйте та налаштуйте ActiveDoor під час введення в експлуатацію холодильника або пізніше
2. Деактивація ActiveDoor
3. Активуйте ActiveDoor, якщо функцію вже було налаштовано та деактивовано
4. Зміна заданого кута відкривання дверцят

1. Перша активація й конфігурація ActiveDoor

Активація та конфігурація складається з декількох кроків:

Активація ActiveDoor

- Натисніть .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .

На дисплеї світиться жовтим .

- Натисніть **OK**.

На дисплеї світиться жовтим . Тепер потрібно встановити кут відкривання дверцят.

Установлення кута відкривання дверцят

Тримайте зону дверного отвору вільною.

- Відкрийте дверцята на потрібний кут (принаймні 70°).

Повідомлення: Щоб належним чином витягнути контейнери, оберіть кут відкривання дверцят не менше ніж 90°.

- Натисніть **OK**.

На дисплеї світиться жовтим .

- Натисніть **OK**.

- На дисплеї з'являється повідомлення : кут відкривання дверцят **не** вдалося зберегти.

Натисніть , щоб підтвердити інформацію. На дисплеї світиться жовтим . Почніть знову з кроку « Установлення кута відкривання дверцят».

- На дисплеї з'являється повідомлення : кут відкривання дверцят вдалося зберегти.

Натисніть , щоб підтвердити інформацію. На дисплеї світиться жовтим . Тепер ви повинні виконати контрольний запуск.

Виконання контрольного запуску

 **Небезпека травмування** під час автоматичного відкривання та закривання дверцят приладу. Частини тіла, наприклад, пальці, можуть бути затиснуті в дверному отворі та зоні дверних петель. Тримайте зону дверного отвору вільною.

Не тягніться рукою до дверних петель або внутрішньої частини холодильника, коли дверцята зачинені. Не блокуйте дверцята.



Небезпека пошкодження під час автоматичного зачинення дверцят приладу

Висувні контейнери або телескопічні напрямні (залежно від моделі) можуть бути пошкоджені.

Повністю висуньте контейнери.

Після виймання контейнера повністю вставте телескопічні напрямні.

- Натисніть **OK**.

Контрольний запуск почнеться. Дверцята автоматично зачиняються один раз і відчиняються знову.

При цьому на дисплеї блимає  й лунає звуковий сигнал.

- На дисплеї з'явиться повідомлення : контрольний запуск **не** був успішним.

Натисніть , щоб підтвердити інформацію. На дисплеї загоряється жовтим . Почніть знову з кроку « Активація ActiveDoor».

- На дисплеї з'явиться повідомлення : контрольний запуск був успішним.

Натисніть , щоб підтвердити інформацію. На дисплеї світиться жовтим . Тепер потрібно зберегти вибраний кут відкривання дверцят.

Збереження вибраного кута відкривання дверцят

- Натисніть **OK**.

На дисплеї з'являється повідомлення : кут відкривання дверцят вдалося зберегти.

- Натисніть , щоб підтвердити інформацію.

На дисплеї світиться оранжевим . Функцію ActiveDoor активовано.

2. Деактивація ActiveDoor

- Натисніть .

- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .

- Натисніть .

На дисплеї світиться оранжевим .

- Натисніть .

 загоряється білим, а ActiveDoor вимикається.

3. Активація ActiveDoor

- Натисніть .

- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .

- Натисніть .

На дисплеї з'являється .

- Натисніть .

 загоряється оранжевим, і ActiveDoor активовано.

4. Зміна заданого кута відкривання дверцят

- Натисніть .

- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .

Програмування інших установок

- Натисніть .

На дисплеї світиться оранжевим .

- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .

На дисплеї світиться жовтим . Тепер потрібно встановити кут відкривання дверцят.

Установлення кута відкривання дверцят

Тримайте зону дверного отвору вільною.

- Відкрийте дверцята на потрібний кут (принаймні 70°).

Повідомлення: Щоб належним чином витягнути контейнери, оберіть кут відкривання дверцят не менше ніж 90°.

- Натисніть **OK**.

На дисплеї світиться жовтим .

- Натисніть **OK**.

- На дисплеї з'являється повідомлення : кут відкривання дверцят **не** вдалося зберегти.

Натисніть , щоб підтвердити інформацію. На дисплеї світиться жовтим . Почніть знову з кроку « Установлення кута відкривання дверцят».

- На дисплеї з'являється повідомлення : кут відкривання дверцят вдалося зберегти.

Натисніть , щоб підтвердити інформацію. На дисплеї світиться жовтим . Тепер ви повинні виконати контрольний запуск.

Виконання контрольного запуску

 **Небезпека травмування під час автоматичного відкривання та закривання дверцят приладу**
Частини тіла, наприклад, пальці, можуть бути затиснуті в дверному отворі та зоні дверних петель. Тримайте зону дверного отвору вільною.

Не тягніться рукою до дверних петель або внутрішньої частини холодильника, коли дверцята зачинені. Не блокуйте дверцята.

 **Небезпека пошкодження під час автоматичного зачинення дверцят приладу**
Висувні контейнери або телескопічні напрямні (залежно від моделі) можуть бути пошкоджені. Повністю висуньте контейнери. Після виймання контейнера повністю вставте телескопічні напрямні.

- Натисніть **OK**.

Контрольний запуск почнеться. Дверцята автоматично зачиняються один раз і відчиняються знову.

При цьому на дисплеї блимає  й лунає звуковий сигнал.

- На дисплеї з'явиться повідомлення : контрольний запуск **не** був успішним.

Натисніть , щоб підтвердити інформацію. На дисплеї загоряється жовтим . Почніть знову з кроку « Активація ActiveDoor».

- На дисплеї з'явиться повідомлення : контрольний запуск був успішним.

Натисніть , щоб підтвердити інформацію. На дисплеї світиться жовтим . Тепер потрібно зберегти вибраний кут відкривання дверцят.

Збереження вибраного кута відкривання дверцят

- Натисніть *OK*.

На дисплеї з'являється повідомлення : кут відкривання дверцят вдалося зберегти.

- Натисніть , щоб підтвердити інформацію.

На дисплеї світиться оранжевим . Функцію ActiveDoor активовано.

Змінення часу до спрацювання сигналу про відчинені дверцята в разі відчинення дверцят вручну

Можна налаштувати, наскільки швидко після ручного відкривання дверцят приладу має лунати сигнал про відчинені дверцята.

- Натисніть .

- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .

- Натисніть .

- Проводьте пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться потрібне значення часу: від 30 секунд до 3 хвилин і 30 секунд.

- Для підтвердження натисніть на потрібне налаштування.

Програмування інших установок

Об'єднання приладів у мережу

Холодильник оснащено інтегрованим модулем WLAN. Модуль WLAN дає змогу підключитися до домашньої мережі й використовувати додаток Miele на мобільному пристрої.

Після підключення холодильника до бездротової локальної мережі з'єднання автоматично відновлюється щоразу, коли ви його вмикаєте.

Переконайтеся, що в місці встановлення холодильника достатня потужність сигналу мережі WLAN.

Через підключення холодильника до мережі WLAN витрати енергії збільшуються, навіть якщо холодильник вимкнено.

Додаткові розумні функції в додатку Miele*

Підключившись до мережі через додаток Miele, ви отримаєте доступ до численних додаткових функцій, зокрема таких:

- Отримати інформацію про статус
- Використання додаткових корисних функцій
- Завдяки оновленням програмного забезпечення холодильник завжди залишається на найсучаснішому рівні розробок Miele.

Більш детальну інформацію про розумні додаткові функції можна знайти на сайті Miele, в Apple App Store® або Google Play Store™.

* Додаткова цифрова пропозиція від Miele & Cie. KG. Діапазон функцій може відрізнятись залежно від моделі та країни. Ви повинні погодитися із Загальними умовами й політикою конфіденційності для цифрових продуктів і послуг Miele в додатку Miele. Miele залишає за собою право змінювати або припиняти цифрові пропозиції в будь-який час.

Підключення до мережі в перший раз

- Натисніть символ .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ @.
- Натисніть символ @.
- Виберіть бажаний спосіб підключення (мобільний додаток або WPS).

Після успішної реєстрації на екрані відобразиться символ .

Якщо з'єднання встановити не вдалось, з'явиться символ .

- У цьому випадку потрібно запустити процес знову.
- Щоб вийти з цього меню, натисніть символ .

Деактивація з'єднання з WLAN

- Натисніть на символ .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ @.
- Натисніть на символ @.

- Щоб розірвати з'єднання з WLAN, натисніть .

З'являється символ .

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ .

Активация з'єднання з WLAN

- Натисніть на символ .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ @.

- Натисніть на символ @.

- Щоб активувати з'єднання з бездротовою мережею, натисніть .

З'являється символ .

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ .

Якщо з'єднання з WLAN активовано, на дисплеї світиться .

Скидання конфігурації мережі

- Натисніть на символ .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ @.

- Натисніть на символ @.

- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .

- Натисніть на символ .

- Натисніть на символ .

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ .

Усі виконані налаштування та введені значення для Miele@home скидаються.

З'єднання з бездротовою мережею наразі деактивовано, і на головному екрані згасає символ .

Якщо холодильник утилізується, продається, або в експлуатацію вводиться холодильник, який уже був у використанні, скиньте його налаштування мережі. Усі особисті дані будуть видалені з холодильника. Крім того, попередній власник більше не зможе отримати доступ до холодильника.

Змінення гучності попереджувального та звукового сигналів /

Гучність попереджувального та звукового сигналів (наприклад, сигналу про відчинені дверцята або повідомлення про помилку) можна змінити. Або ж попереджувальний і звуковий сигнали можна вимкнути, якщо вони заважають.

- Натисніть .

- Проведіть пальцем ліворуч або праворуч доки посередині не з'явиться символ .

- Натисніть .

- Виберіть потрібну гучність, провівши пальцем ліворуч або праворуч по сегментній шкалі.

- Підтвердіть потрібне значення гучності, торкнувшись лінії.

При вимкненому попереджувальному та звуковому сигналах відображається .

Змінення яскравості дисплея

Яскравість дисплея можна відрегулювати відповідно до навколишнього освітлення.

- Натисніть .

- Проведіть пальцем ліворуч або праворуч доки посередині не з'явиться символ .

Програмування інших установок

- Натисніть .
- Виберіть потрібний рівень яркості, провівши пальцем ліворуч або праворуч по сегментній шкалі.
- Підтвердіть потрібний рівень яркості, торкнувшись лінії.

Вимкнення режиму презентації

Режим презентації  дає можливість демонструвати роботу приладу, наприклад, у магазині, із вимкненим компресором. Для побутового використання це налаштування не потрібне.

Якщо режим презентації ввімкнено в заводських налаштуваннях, на головному екрані з'явиться .

- Натисніть .
- Натисніть .
- Проведіть пальцем ліворуч або праворуч, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .

Після вимкнення режиму презентації  холодильник також вимикається, і його потрібно знову ввімкнути.

Скидання до заводських налаштувань

Усі налаштування холодильника скидаються до заводських (налаштування визначено в розділі «Опис приладу»).

- Натисніть .
- Проведіть пальцем ліворуч або праворуч, доки посередині не з'явиться символ .

- Натисніть .

З'являється .

- Натисніть *OK*.

Холодильник вимикається, і його потрібно знову ввімкнути.

Інформація

На дисплеї з'явиться інформація про прилад (модель і заводський номер).

Підготуйте цю інформацію про прилад:

- для інтеграції холодильника у вашу мережу Wi-Fi (див. розділ «Програмування інших налаштувань», розділ «Miele@home») (залежно від моделі).
- для сервісної служби Miele у випадку несправності (див. розділ «Сервісна служба»).
- для запиту інформації з бази даних EPREL (див. розділ «Сервісна служба»).

Заводську табличку всередині холодильника не можна знімати. Вона потрібна в разі виникнення несправності.

Стежте за тим, щоб вода не потрапляла в електронний блок і підсвічування.

 **Небезпека пошкодження через потрапляння води.**

Пара з пароочисника може пошкодити пластик та електричні компоненти.

Не використовуйте пароочисник для очищення холодильника.

Розморожування

Холодильник оснащено системою «NoFrost», завдяки якій розморожування відбувається автоматично.

Вказівки щодо вибору мийних засобів

Для чищення внутрішнього простору приладу використовуйте лише звичайні не шкідливі для продуктів засоби для чищення та догляду.

Щоб не пошкодити зовнішні поверхні, **не** застосовуйте для очищення

- мийні засоби на основі соди, аміаку, кислоти чи хлориду
- мийні засоби для видалення накипу
- абразивні мийні засоби (наприклад, у вигляді порошку або паст, наждак)
- мийні засоби, що містять розчинники
- мийні засоби для очищення нержавіючої сталі

- засоби для чищення посудомийних машин
- спреї для чищення духових шаф
- засоби для очищення скла
- абразивні жорсткі губки та щітки (наприклад, губки для чищення каструль)
- меламінові губки
- гострі металеві скребки

Рекомендовано використовувати для чищення чисту губку, ледь теплу воду та трохи м'якого мийного засобу.

Підготовка холодильника до очищення

- Вимкніть прилад.

На дисплеї з'являється , і охолодження вимикається.

- Вийміть із приладу продукти та покладіть їх у прохолодне місце.
- Дістаньте всі знімні деталі для чищення (див. підрозділ «Виймання й демонтаж устаткування для очищення»).

Очищення внутрішнього простору

Регулярно очищуйте прилад, але щонайменше один раз на місяць.

У разі тривалого впливу забруднення за певних умов очистити поверхні буде неможливо.

Поверхні можуть змінитися чи втратити свій колір.

Найкраще негайно видаляти забруднення.

Чищення та догляд

- Очистіть **внутрішній простір** чистою губкою, ледь теплою водою та невеликою кількістю побутового м'якого мийного засобу.
- Промийте після очищення чистою водою, а потім протріть усе насухо ганчіркою.
- На деякий час залиште дверцята приладу відчиненими для провітрювання, щоб уникнути утворення запаху.

Очищення устаткування вручну або в посудомийній машині

Наведені нижче деталі можна мити виключно **вручну**:

- усі контейнери
- Висувна полиця з контейнером для льоду й піци
- Телескопічні напрямні й захисні планки (на скляних полицях)
- підвісна підставка
- лопатка для кубиків льоду

Наведені нижче деталі **можна мити в посудомийній машині**:

 **Небезпека пошкодження через високу температуру в посудомийній машині.**

Деякі деталі холодильника можуть бути непридатними для миття в посудомийній машині при температурі вище 55 °C. Вони можуть деформуватись.

Для компонентів, які можна мити в посудомийній машині, вибирайте лише програми миття, температура яких не перевищує 55 °C.

Контактуючи з натуральними барвниками, наприклад, морква, помідори й кетчуп, пластикові деталі можуть змінити колір у посудомийній машині. Зміна кольору не впливає на міцність деталей.

- скляні пластини

Виймання та демонтаж устаткування для очищення

Виймання верхнього контейнера й полиці

- Витягніть висувний контейнер до упору.
- Злегка нахиліть контейнер вгору й вийміть його під кутом угору.
- Витягніть скляну полицю разом із напрямними.
- Відведіть напрямні в сторону.
- Після очищення знову прикріпіть напрямні до скляної полиці.

Встановлення верхнього контейнера

- Помістіть скляну полицю разом із напрямними в морозильну камеру.
- Помістіть висувний контейнер по діагоналі зверху в напрямні та втисніть його до упору.

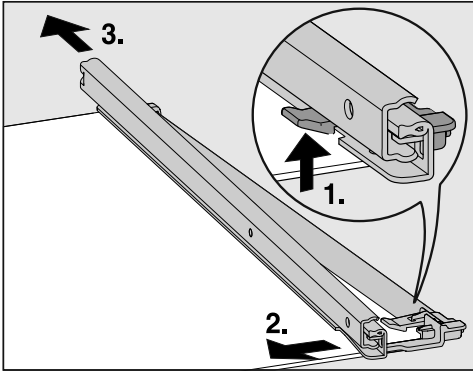
Виймання контейнерів і скляних полиць на телескопічних напрямних

Магніт на контейнері важливий для функціонування льодогенератора. Не знімайте магніт.

- Витягніть контейнер до упору, а тоді вгору.

Потім знову вставте телескопічні напрямні, щоб уникнути можливих пошкоджень.

- Вийміть скляну полицю разом із телескопічними напрямними.

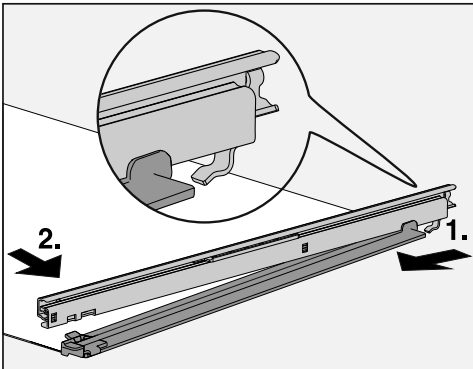


- Зніміть телескопічну напрямну:

1. Натисніть язичок догори.
2. Зсуньте телескопічну напрямну вбік.
3. Потім зніміть напрямну, потягнувши назад.

- Зніміть передню й задню захисні планки з полиці.

- Після очищення знову прикріпіть захисні планки до поверхні стикування.



- Встановіть телескопічні напрямні на полиці:

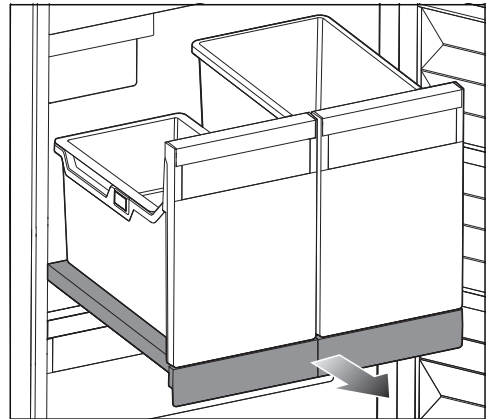
1. Для цього вставте напрямну із заднього боку та закріпіть її.

2. Потім закріпіть язичок спереду.

Встановлення боксу

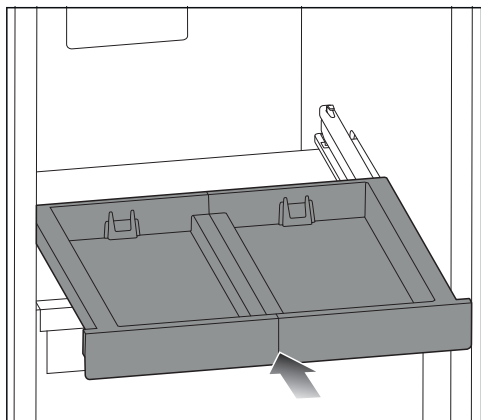
- Помістіть скляну полицю разом із телескопічними напрямними в морозильну камеру.
- Вставте висувний контейнер на повністю висунуті телескопічні напрямні.

Виймання контейнера для льоду й піци з висувною полицею

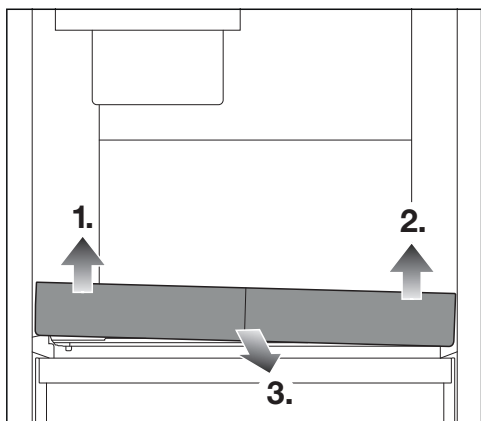


- Повністю витягніть висувну полицю.
- Вийміть контейнер для льоду з підвісною підставкою, а також контейнер для піци, злегка піднявши їх спереду.
- Спорожніть підвісну підставку, контейнер для льоду та контейнер для піци.

Чищення та догляд

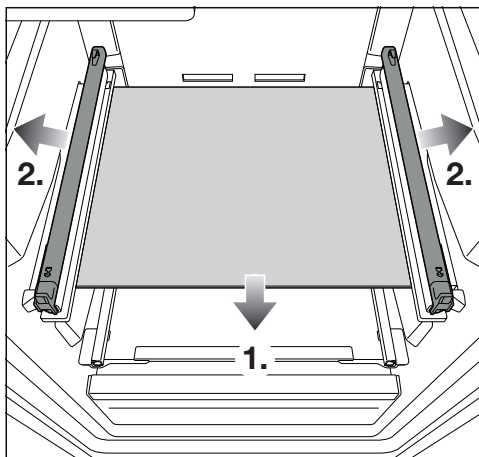


- Засуньте висувну полицю до упору.



- Підніміть висувну полицю спочатку спереду зліва 1.), потім спереду справа 2.), щоб вона звільнилася з кріплення.

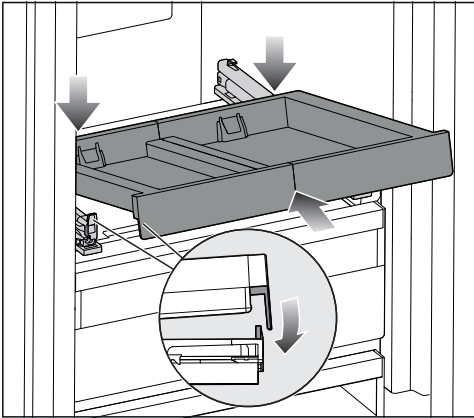
Тепер ви можете витягнути висувну полицю вперед 3.).



- Зніміть скляну полицю 1), а потім потягніть телескопічні напрямні вбік 2).

Повторне встановлення висувної полиці з контейнером для льоду й піци

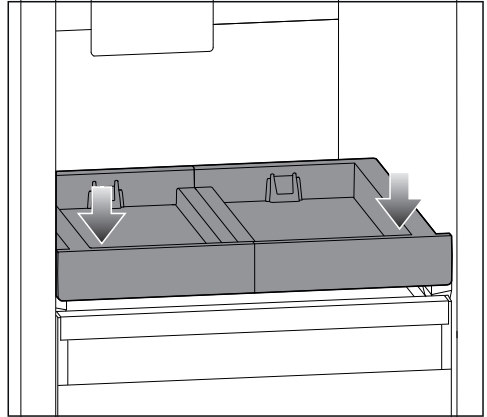
- Встановіть телескопічні напрямні збоку скляної полиці.
- Помістіть скляну полицю в морозильну камеру.



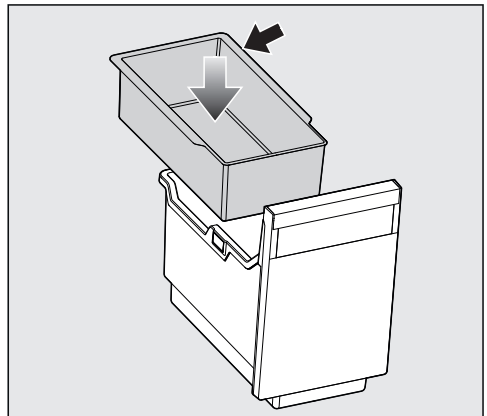
- Вставте висувну полицю по діагоналі за передньою кришкою.
- Вставте висувну полицю під кутом.

Упор повинен знаходитися за вкладкою з обох боків.

- Опустіть висувну полицю спереду.



- Злегка натисніть на висувну полицю спереду вниз, щоб почути клацання.
- Витягніть висувну полицю й злегка підтримайте її рукою.
- Помістіть контейнер для льоду та коробку для піци на висувну полицю.

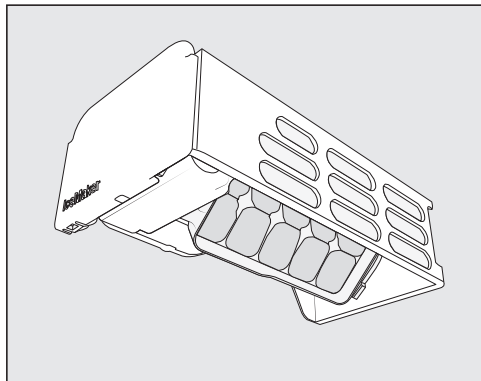


- Помістіть підвісну підставку для льоду у відділення для льоду так, щоб обмежувальний край був повернутий назад.
- Засуньте висувну полицю знову до упору.

Чищення та догляд

Очищення формочки для льоду

Форма для льоду **не** виймається і тому почистити її можна тільки в такому положенні.



Очистьте формочку для льоду:

- Перед вимкненням генератора льоду на тривалий час.
- Залишки льоду та води необхідно регулярно видаляти.

Встановлення положення для чищення форми для льоду ⑤

Перш ніж встановити положення для чищення форми для льоду, переконайтеся, що:

- Генератор для льоду ввімкнений.
- Контейнер для льоду порожній і правильно встановлений.
- Натисніть ⚙.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ ⑤.
- Натисніть ⑤.

Тепер знадобиться деякий час, поки контейнер для льоду повернеться в положення для чищення.

Коли закінчиться зміна положення контейнера для льоду, на дисплеї з'явиться символ ⑤.

- Щоб вийти з цього рівня налаштування, натисніть ⬅.
- Вийміть контейнер для льоду.
- Очищуйте помірно форму та контейнер для льоду теплою водою та невеликою кількістю рідини для миття посуду. Промийте чистою водою, а потім протріть все насухо рушником.
- Встановіть контейнер для льоду на місце.
- Після очищення натисніть інформаційне повідомлення ⑤.

Ви почуєте, як форма для льоду повернеться в початкову позицію.

Очищення ущільнення дверцят

⚠ Небезпека пошкодження через неправильне очищення.

Унаслідок обробки маслами або жирами ущільнення дверцят може стати пористим.

Забороняється обробляти ущільнення дверцят за допомогою масел і жирів.

- Регулярно очищуйте ущільнення дверцят чистою водою й ретельно витирайте їх ганчіркою насухо.

Очищення вентиляційних профілів

- Регулярно очищайте профілі для вентиляції й видалення повітря щіткою або пилососом (використовуйте, наприклад, всмоктувальну щітку для пилососів Miele).

Після очищення

- Вставте усі компоненти в холодильник.
- Якщо холодильник вимикався, знову увімкніть його.
- На деякий час увімкніть функцію SuperFrost ❄, щоб швидко понизити температуру у морозильному відділенні.
- Зачиніть дверцята приладу.
- Вставте висувні шухляди з продуктами для заморожування в морозильне відділення, щойно температура в ньому буде достатньо низькою.
- Вимкніть функцію SuperFrost ❄, щойно буде досягнуто постійної температури морозильного відділення щонайменше -18 °C.

Усунення несправностей

Ви можете самостійно усунути більшість помилок та дефектів. У багатьох ситуаціях так ви заощадите час і гроші, тому що вам не доведеться викликати майстра із сервісної служби.

Ви можете знайти інформацію про самостійне усунення несправностей на сайті www.miele.com/service.



За можливості не відкривайте холодильник до усунення несправності, щоб зменшити втрату холоду.

Загальні проблеми з приладом

Проблема	Причина і усунення
Компресор довго працює.	Це не помилка. Щоб уникнути надмірного споживання електроенергії, за потреби охолодження компресор працює на малих обертах. Таким чином збільшується тривалість роботи компресора.
Компресор вмикається все частіше і на довший час, температура в холодильнику занадто низька.	Дверцята приладу часто відчиняють або було закладено велику кількість продуктів. ■ Відчиняйте дверцята приладу лише за потреби та на якомога короткий час.
	Дверцята приладу не закриваються до кінця, температура всередині холодильника знижується. ■ Перевірте посадку дверцят приладу й відрегулюйте їх за допомогою гвинтів у дверних петлях.
	Дверцята приладу зачинені неправильно. Якщо наразі утворився товстий шар льоду, ефективність охолодження знижується. Споживання енергії зростає. ■ Завжди повністю зачиняйте дверцята. ■ За потреби розморозьте та почистьте холодильник.
	Навколишня температура (у приміщенні) занадто висока. Чим вища навколишня температура, тим довше працює компресор. ■ Дотримуйтеся вказівок із глави «Монтаж», розділ «Місце встановлення».
	Отвори припливної та відпливної вентиляції заблоковано або запилено в їх поперечному перерізі.

Усунення несправностей

Проблема	Причина і усунення
	■ Не закривайте отвори припливної та відпливної вентиляції сторонніми предметами. ■ Регулярно очищуйте отвори припливної та відпливної вентиляції від пилу. У разі зі вбудованою технікою: холодильник було неправильно вбудовано в монтажну нішу. ■ Вбудуйте холодильник відповідно до інструкцій, наведених в інструкції з монтажу.
Температура в холодильному приладі занадто низька.	Встановлено занадто низьку температуру в холодильному приладі. ■ Змініть налаштування температури. Одночасно заморожувалася велика кількість продуктів. ■ Дотримуйтесь інструкцій, наведених у пункті «Заморожування та зберігання свіжих продуктів» розділу «Експлуатація». Функція SuperFrost ❄ залишається увімкненою. ■ Щоб заощадити електроенергію, можна вимкнути функцію SuperFrost ❄ завчасно.
Прилад вкрився шаром льоду або всередині приладу утворився конденсат. Можливо, неправильно зачинено дверцята приладу.	Ущільнення дверцят вийшло з паза. ■ Перевірте, чи правильно знаходиться ущільнення дверцят в пазу. Пошкоджено ущільнення дверцят. ■ Перевірте ущільнення дверцят на пошкодження.
Ущільнення дверцят пошкоджено та потребує заміни.	Ущільнення дверцят можна замінити без інструмента. ■ Замініть ущільнення дверцят. Їх можна придбати у фірмових магазинах або сервісній службі компанії Miele.
Продукти змерзлись.	Упаковка продуктів під час завантаження була волога. ■ Розділіть продукти тупим предметом, наприклад, ручкою ложки.

Усунення несправностей

Проблема	Причина і усунення
Попереджувальний сигнал не лунає, хоча дверцята приладу залишалися відчиненими протягом тривалого часу.	Це не є ознакою помилки. Попереджувальний сигнал вимкнено у меню налаштувань. Якщо потрібно знову увімкнути сигналізацію: ■ Натисніть на символ . ■ Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ . ■ Натисніть на символ . ■ Виберіть потрібну гучність, провівши пальцем вправо по сегментній шкалі. ■ Підтвердьте потрібне налаштування, натиснувши на шкалу. При увімкненому попереджувальному та звуковому сигналах символ  orange світиться оранжевим.

Повідомлення на дисплеї

Помилка	Причина і усунення
На головному екрані світиться символ  , холодильник не охолоджує, але керування приладом і внутрішнє підсвічування працюють нормально.	Увімкнено режим презентації. ■ Натисніть на символ . ■ Натисніть на символ . ■ Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ . ■ Натисніть на символ . Після вимкнення режиму презентації  холодильник також вимикається, і його потрібно увімкнути знову.

Помилка	Причина і усунення
На дисплеї нічого не відображається. Він темний.	Увімкнено режим «Шабат» . Внутрішнє підсвічування залишається вимкненим, але охолодження продуктів продовжується. ■ Натисніть на темний дисплей. На дисплеї з'являється символ . ■ Натисніть на символ . Символ  засвічується оранжевим. ■ Знову натисніть на символ . Якщо режим «Шабат» вимкнено, символ  світиться білим.
На дисплеї світиться  , керування приладом неможливе.	Ввімкнено функцію блокування. ■ На короткий час розблокуйте холодильник або повністю вимкніть функцію блокування.
Активується автоматичне відчинення дверцят. На дисплеї червоним світиться  ,  , додатково лунає звуковий попереджувальний сигнал.	Сигналізація спрацювала через перегрів двигуна автоматичного відчинення дверцят. ■ Зачекайте деякий час і дайте двигуну охолонути. ■ Посуньте дверцята приладу вручну.
Активується автоматичне відчинення дверцят. На дисплеї жовтим світиться  ,  , додатково лунає звуковий попереджувальний сигнал.	Перешкода блокує рух дверцят. ■ Усуньте перешкоду. ■ Посуньте дверцята приладу вручну.
	Механізм дверних петель заблоковано. ■ Не рухайте дверцята приладу всупереч автоматичному руху дверцят. Дверні петлі та привід можуть бути пошкоджені. ■ Зверніться до сервісної служби.

Усунення несправностей

Помилка	Причина і усунення
На дисплеї жовтим світиться  , додатково лунає попереджувальний сигнал.	Контейнер для льоду не в холодильнику. Після закриття дверей приладу чути звуковий сигнал. ■ На дисплеї натисніть . Повідомлення про помилку підтверджено, і звучання сигналу припиняється. На дисплеї з'явиться поточне значення температури. ■ Правильно помістіть контейнер у холодильник або вимкніть генератор льоду.
	Підключення до водопроводу не виконано. ■ Переконайтеся, що підключення до водопроводу здійснено правильно.
	Подачу води не відкрито. ■ Відкрийте запірний кран.
	Шланг перегнувся. ■ Перевірте шланг та замініть несправний шланг лише на оригінальну запчастину Miele.
	Тиск води в лінії занизький. ■ Переконайтеся, що тиск води становить від 150 до 620 кПа (від 1,5 до 6,2 бар).
На дисплеї світиться жовтий  , і додатково лунає сигнал.	Контейнер генератора льоду повний. ■ Вийміть контейнер і спорожніть його.
На екрані світиться жовтим   , крім того, лунає попереджувальний сигнал та імпульсами світиться внутрішнє освітлення.	Спрацював сигнал про відчинені дверцята. Функцію ActiveDoor не активовано. ■ Доторкніться на дисплеї до  . Попереджувальний сигнал припиняється, символ   гасне, а внутрішнє освітлення знову постійно горить. ■ Зачиніть дверцята приладу.

Помилка	Причина і усунення
Індикатор температури світиться червоним , додатково лунає попереджувальний сигнал.	Активовано сигнал про зміну температури, температура в морозильному відділенні значно вище або нижче встановленої. Причини можуть бути такі: – Дверцята приладу часто відчиняють. – Велику кількість продуктів заморожено без вмикання функції SuperFrost. – Протягом тривалого часу було відсутнє електропостачання (збій електромережі). – Прилад несправний. ■ Натисніть  . Повідомлення про помилку підтверджено:   згасне, звучання сигналу припиняється. На дисплеї протягом прибл. 1 хвилини блимає значення найвищої температури, яка встановилася в холодильнику. Потім на індикаторі температури відображається поточна температура. Ви можете передчасно вимкнути індикацію температури, яка блимає: ■ Доторкніться до індикації температури. Відображувана найвища температура згасає. Після цього на індикаторі з'явиться фактична поточна температура. ■ Усуньте причину несправності. ■ Залежно від температури перевірте, чи продукти не відтанули або взагалі не розморозились. Якщо це так, перш ніж знову заморозити продукти, проведіть додаткову термічну обробку (зваріть або засмажте їх).

Усунення несправностей

Помилка	Причина і усунення
На дисплеї червоним світиться  , додатково лунає звуковий сигнал.	Індикація порушення електропостачання: протягом останніх днів або годин температура у приладі сильно підвищилася. ■ Натисніть . Повідомлення про помилку підтверджено:  згасне, звучання сигналу припиняється. На індикаторі температури протягом прибіл. 1 хвилини блимає значення найвищої температури, яка встановилася в холодильнику. Потім на індикаторі температури відображається поточна температура. Ви можете передчасно вимкнути індикацію температури, яка блимає: ■ Доторкніться до індикації температури. Відображуванна найвища температура видаляється. Після цього на індикаторі з'явиться фактична поточна температура. Прилад продовжує роботу з останньою встановленою температурою. ■ Усуньте причину несправності. ■ Залежно від температури, перевірте, чи не підтанули або навіть не розморозились продукти. Якщо це так, перш ніж знову заморозити продукти, проведіть додаткову термічну обробку (зваріть або засмажте їх).
На дисплеї світиться червоним кольором символ  і код помилки F з цифрами. Крім цього, лунає попереджувальний сигнал.	Виникла несправність. ■ Щоб вимкнути попереджувальний сигнал, натисніть на символ  на дисплеї. ■ Зверніться до сервісної служби. Щоб повідомити про несправність, крім відображуваного коду помилки, також потрібно знати модель і заводський номер холодильника. Цю інформацію можна вивести безпосередньо на екран: ■ Для цього натисніть на символ  на дисплеї. На дисплеї відобразяться потрібні відомості про прилад. Натисніть , щоб закрити інформаційне вікно, після чого знову з'явиться код помилки. Ви можете вимкнути прилад безпосередньо на екрані з індикацією про помилку.

Помилка	Причина і усунення
На дисплеї червоним світиться   , додатково лунає звуковий сигнал.	Виникла несправність у льодогенераторі. ■ Щоб вимкнути попереджувальний сигнал, натисніть   на дисплеї. ■ Зверніться до сервісної служби.

Проблеми з автоматичним відчиненням дверцят

Проблема	Причина і усунення
Дверцята приладу відчиняються зі зміненою швидкістю.	Це не помилка! Швидкість може змінюватися залежно від того, як навантажені внутрішні дверцята.
На дисплеї з'являється  . Кут відкривання дверцят не можна зберегти.	Кут відкривання дверцят замалий. ■ Оберіть кут відкривання дверцят не менше ніж 70°. Кут відкривання дверцят 90° ідеально підходить для плавного виймання контейнерів.
Дверцята приладу не реагують на сигнал стуком.	Функція стуку не активована. ■ Активуйте функцію автоматичного відчинення дверцят (див. главу «Здійснення додаткових налаштувань», розділ «Автоматичне відчинення дверцят (ActiveDoor) »).
	Стукіт занадто слабкий. ■ Підвищити чутливість датчика стуку (див. главу «Опис пристрою», розділ «Автоматичне відчинення дверцят (ActiveDoor)»).
	Занадто велике зусилля відкривання дверцят. ■ Коли дверцята приладу відчинені, прикріпіть збоку розпірку, що додається.
	Увімкнено режим «Шабат». Активоване автоматичне відчинення дверцят деактивується. ■ Відчиніть дверцята приладу вручну. Як тільки режим «Шабат» буде вимкнено, автоматичне відчинення дверцят знову активується.
	Увімкнено режим «Відпустка». Для економії енергії автоматичне відчинення дверцят деактивовано. ■ Відчиніть дверцята приладу вручну. Як тільки режим «Відпустка» буде вимкнено, автоматичне відчинення дверцят знову активується.

Усунення несправностей

Проблема	Причина і усунення
Дверцята приладу не реагують на голосову команду.	Автоматичне відчинення дверцят не активовано. ■ Активуйте функцію автоматичного відчинення дверцят (див. главу «Здійснення додаткових налаштувань», розділ «Автоматичне відчинення дверцят (ActiveDoor)  »).
	Голосового помічника не налаштовано. ■ Зробіть налаштування в мобільному додатку Miele.
	Занадто велике зусилля відкривання дверцят. ■ Коли дверцята приладу відчинені, прикріпіть збоку розпірку, що додається.
	Увімкнено режим «Шабат». Активоване автоматичне відчинення дверцят деактивується. ■ Відчиніть дверцята приладу вручну. Як тільки режим «Шабат» буде вимкнено, автоматичне відчинення дверцят знову активується.
	Увімкнено режим «Відпустка». Для економії енергії автоматичне відчинення дверцят деактивовано. ■ Відчиніть дверцята приладу вручну. Як тільки режим «Відпустка» буде вимкнено, автоматичне відчинення дверцят знову активується.

Внутрішнє підсвічування

 Ураження електричним струмом через відкриті струмопровідні деталі. Під час знімання плафона можливий контакт зі струмопровідними деталями. Не знімайте плафон. Заміну ламп і ремонт світлодіодної підсвітки має здійснювати виключно сервісна служба.

 Небезпека ураження струмом через світлодіодну підсвітку. Це підсвічування відповідає групі ризику ГР 2. Якщо кришка пошкоджена, існує небезпека травмування очей. Якщо плафон несправний, ніколи не дивіться на підсвічування зблизька через оптичні інструменти (наприклад, лупу тощо).

Проблема	Причина і усунення
Не вмикається внутрішнє підсвічування.	Холодильник вимкнено. ■ Увімкніть холодильник.
	Увімкнено режим «Шабат»  : дисплей не світиться, прилад працює в режимі охолодження. ■ Натисніть на темний дисплей. На дисплеї з'являється символ  . ■ Натисніть на символ  . Символ  загоряється оранжевим. ■ У меню налаштувань  натисніть на символ  . Якщо режим «Шабат» вимкнено, символ  світиться білим.
Внутрішнє освітлення пульсує.	Якщо дверцята приладу відчинено, внутрішнє підсвічування автоматично вмикається приблизно через 15 хвилин для уникнення перегрівання. Якщо це не є причиною, значить, виникла несправність. ■ Зверніться до сервісної служби.

Причини звуків

Під час роботи холодильник видає різні звуки.
При низькій потужності охолодження холодильник заощаджує енергію, зате працює довше. Гучність менша.
Завдяки високій потужності охолодження продукти охолоджуються швидше. Гучність вища.

Усунення несправностей

Шуми, характерні для роботи приладу	Що спричиняє шуми?
Шипіння, свист	Холодоагент впорскується в контур холодоагенту.
Булькання, бурління, хлюпання	Холодоагент тече трубопроводом.
Гудіння	Холодильник виконує охолодження.
Клацання	Термостат вмикає або вимикає компресор.
Дзижчання, шуміння	Працює вентилятор. Механізм автоматичного відчинення дверцят (не у всіх моделях) відчиняє або зачиняє дверцята приладу.
Потріскування	Продукти в холодильнику збільшуються в розмірі.
Брязкіт	Відкриті клапани або заслінки.
Зумер (холодильники з контейнером для води)	Вода подається з водяного бака.
Шурхання (холодильники з амортизатором зачинення дверцят)	Дверцята приладу з амортизатором відчиняються або зачиняються.
Пам'ятайте, що уникнути шуму компресора й потоку в холодильному контурі неможливо.	

Усунення несправностей

Шуми	Причина й усунення
Вібрація, кляцання, деренчання	Прилад стоїть нерівно. Вирівняйте прилад за допомогою ватерпаса. Використовуйте для цього ніжки (залежно від моделі) під приладом.
	Для вбудованої техніки (залежно від моделі). У нішу шириною 140 см або більше вставте стабілізуючі напрямні, передбачені з нижньої сторони нижньої частини приладу.
	Прилад доторкається до інших меблів або приладів. Перемістіть холодильник.
	Висувні контейнери, бокси й полиці гойдаються або заклинюють. Перевірте положення знімних деталей і за потреби встановіть їх заново.
	Банки або пляшки доторкаються одна до одної. Дещо зсуньте пляшки чи банки.
	Тримач кабелю (залежно від моделі) досі висить на задній стінці приладу. Зніміть тримач кабелю, необхідний для транспортування.

Ви можете знайти інформацію про самостійне усунення несправностей, а також запасні частини Miele на сайті www.miele.com/service.

Куди звертатись у разі виникнення несправностей

У разі виникнення несправностей, які не вдається усунути самостійно, зверніться, наприклад, до постачальника Miele або в сервісну службу Miele.

Прийом у сервісній службі Miele можна узгодити через Інтернет за адресою www.miele.com/service. Контактні дані сервісної служби Miele можна знайти в кінці цього документа.

Для обслуговування сервісній службі потрібні відомості про модель і серійний номер (модель/серійний номер). Обидві інформації можна знайти на типовій табличці всередині холодильника або, залежно від моделі, у режимі налаштувань у підменю «Інформація» .

База даних EPREL

З 1 березня 2021 року відомості щодо маркування класу енергоспоживання та вимоги щодо екологічного проектування можна буде знайти у європейській базі даних (EPREL). Доступ до бази даних за цим посиланням <https://eprel.ec.europa.eu/>. Вкажіть номер моделі приладу.

Відомості про модель можна знайти на типовій табличці всередині холодильника або, залежно від моделі, у режимі налаштувань у підменю «Інформація» .

Miele	
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXXX
WEINTEMPERSCHANK-UNTERTISCHMODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERCOUNTER ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS-MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. CONDIZIONAMENTO VINO-SMOD. INCASTRABILE SOTTO LAVORO ВИННИЙ ТЕМПЕРАТУРНИЙ ШКАФ	
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Type/AP-Type AP-Tipo
Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXXX l	
Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora	
Nutzhalt./Ges. Net Capacity Volume Ut./e Capac. Util.	/K /G /WEIN /KALT /R /F /WINE /CHILL /C /C /C /F /F /C /WINE /CHILL
R600a: XXg	

Гарантійний термін

Гарантійний термін складає 2 роки.

Більш змістовну інформацію викладено в положеннях щодо умов гарантії, що додаються.

Технічний регламент

Ця компанія Miele підтверджує, що цей комбінований пристрій із холодильним і морозильним відділеннями відповідає директиві 2014/53/ЄС.

Повний текст відповідності приладу європейським технічним регламентами можна знайти за посиланням:

- Продукти, Завантажити, за адресою www.miele.ua
- Запит сервісу, інформації, інструкції з експлуатації можна подати, зайшовши на онлайн посилання <https://www.miele.ua/uk/domestic/customer-information-385.htm>, вказавши модель продукту або серійний номер.

Діапазон частот	2,4000–2,4835 ГГц
Потужність передавача	< 100 мВт

Авторські права й ліцензії

Для експлуатації цього комунікаційного модуля та керування ним Miele використовує власне програмне забезпечення й програмне забезпечення сторонніх виробників, яке не підпадає під умови ліцензії Open Source. Це програмне забезпечення або його компоненти захищені авторським правом. Юридичні права, що стосуються авторського права Miele і третіх сторін, не мають порушуватися.

Вбудований у пристрій комунікаційний модуль також містить програмні компоненти, які розповсюджуються згідно з умовами ліцензійної угоди Open Source. Ви можете переглянути компоненти Open Source, відповідну інформацію про авторські права, копії відповідних дійсних умов ліцензії та (у разі потреби) додаткові відомості щодо умов ліцензії у веббраузері за IP-адресою ([http\[s\]://<ip_adresse>/Licenses](http[s]://<ip_adresse>/Licenses)). Зазначені там положення про відповідальність і гарантії відповідно до умов ліцензії Open Source застосовуються лише до відповідних власників авторських прав.

Гарантія якості товару

Шановний покупець!

Гарантійний термін експлуатації виробу становить 24 місяця з дати продажу, за умови використання виробу винятково в особистих, сімейних, домашніх та інших потребах, які не пов'язані зі здійсненням підприємницької діяльності.

Протягом зазначеного терміну Ви можете реалізувати свої права на безкоштовне усунення недоліків у роботі виробу та задоволення інших установлених законодавством вимог споживача відносно якості виробу, за умови використання його за призначенням і дотримання вимог під час установлення, підключення і експлуатації виробу, які зазначено у даній інструкції.

Звертаємо Вашу увагу на те, що початок дії гарантійних зобов'язань залежить від правильного заповнення відомостей про продаж, а для виробів, що вимагають спеціального установлення та підключення, відомостей про установлення та підключення. Вимагайте заповнення! Щоб уникнути непорозумінь, зберігайте, будь ласка, документи, які засвідчують факт купівлі товару та/або надання послуг, пов'язаних з його установкою та підключенням.

Увага! На виробі має бути вказано унікальний заводський номер. Заводський номер дозволяє дізнатися точну дату виробництва виробу.

У випадку усунення сервісною службою Miele несправностей устаткування під час дії гарантійного терміну шляхом заміни деталі зазначеного устаткування, клієнт зобов'язаний повернути представникові сервісної служби демонтовану деталь після закінчення ремонту (у момент усунення несправності устаткування).

Гарантійне обслуговування не здійснюється у випадках:

- неналежного зберігання та/або недбалого транспортування;
- недотримання правил установки і підключення;
- ремонту, розбирання та інших втручань особами, що не мають повноважень на надання даних послуг;
- виявлення механічних пошкоджень товару;
- виявлення слідів впливу хімічних речовин;
- неправильного застосування дозуючих мийних засобів та витратних матеріалів;
- включення в електричну мережу з нестабільними параметрами (що не відповідають ДСТУ);

- виявлення пошкоджень, спричинених екстремальними кліматичними умовами при транспортуванні, зберіганні та експлуатації;
- пошкоджень товару тваринами або комахами;
- протиправних дій третіх осіб;
- надзвичайних обставин (пожежі, заливання, стихійних лих і т.п.)
- порушення функціонування товару внаслідок попадання у внутрішні робочі блоки сторонніх предметів, тварин та комах.

Гарантійне обслуговування не поширюється на:

- зазначені у даній Інструкції з експлуатації роботи щодо регулювання, чищення та іншого догляду за виробом;
- заміну витратних матеріалів (фільтри, лампи освітлення, гумові ущільнювачі дверцят/люків, мішки-пилосбірники, слюдяні пластини і т.п.);
- зміну відтінку кольору, глянцевої частини устаткування під час експлуатації.

Недоліками товару не є шуми, пов'язані із принципами роботи окремих комплектуючих виробів, що входять до складу товару:

- вентиляторів,
- масляних/повітряних доводчиків дверей,
- водяних клапанів,
- електричних реле,
- електродвигунів,
- ременів,
- компресорів,

а також шуми, спричинені природним зношуванням (старінням) матеріалів:

- потріскування при нагріванні/охолодженні,
- скрипи,
- незначне стукотіння рухливих механізмів.

З питань щодо технічного обслуговування або придбання додаткового устаткування та витратних матеріалів просимо звертатися до продавця, у якого Ви придбали цей виріб, або в один із сервісних центрів Miele.

Форма N 2-гарант

ТОВ « Міле » 01033 м.Київ, вул. Короленківська, буд.4

Виробник (продавець) (найменування підприємства, організації, юридична адреса)

Ідентифікаційний код згідно з ЄДРПОУ 3209997

Код згідно з ДКУД

Найменування товару згідно з нормативним документом, марка **FNS 7794 ...**

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Заводський номер _____ Дата виготовлення _____

прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виробника (продавця))

(підпис)

М. П.

Продавець ТОВ "Міле" 01033 м.Київ, вул. Короленківська, буд.4

Дата продажу _____ Ціна _____ (гривень)

прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виробника (продавця))

(підпис)

М. П.

Товар прийнято на гарантійне обслуговування: ТОВ « Міле » 01033, м.Київ,
вул. Короленківська, буд.4

Дата взяття товару на гарантійний облік _____
(рік, місяць, число)

Номер, за яким товар взято на гарантійний облік _____

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)

(підпис)

М. П.

Облік робіт з технічного обслуговування та гарантійного ремонту

Дата	Опис недоліків	Зміст виконаної роботи, найменування і тип заміненних комплектуючих виробів, складових частин	Підпис виконавця

Примітка. Додатково вноситься інформація про роботи, що виконані з метою запобігання виникненню пожежі.

Гарантійний термін експлуатації продовжено до _____ 20__ р.

до _____ 20__ р.

до _____ 20__ р.

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)

(підпис)

М. П.

Товар уцінено _____
(дата і номер опису-акта уцінення товару)

Нова ціна _____ гривень
(сума словами)

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)

(підпис)

Корінець відправного талона на гарантійний ремонт протягом _2_ років
(місяців) гарантійного терміну експлуатації

№

Виконавець

(наменування підприємства, організації,
юридична адреса)

(рік, місяць, число)

Вилучено

(прізвище, інія, по батькові відповідальної особи виконавця)

М. П.

(підпис)

Корінець відривного талона на гарантійний ремонт протягом _2_ років
(місяців) гарантійного терміну експлуатації

№ _____

Виконавець

(найменування підприємства, організації,
юридична адреса)

(дн, місяць, число)

Вилучено

(позначте, чи я, по батьковій відповідальності особи виконавця)

(підпис)

М. П.

Виробник (продавець) : ТОВ "Міле", 01033, м.Київ, вул. Короленківська, буд.4		Код згідно з ДКУД
Ідентифікаційний код	32709997	
згідно з ЄДРПОУ		
ВІДРИВНИЙ ТАЛОН		
на гарантійний ремонт протягом 2 років гарантійного терміну експлуатації		
Заповнює виробник (продавець)		
Найменування товару згідно з нормативним документом, марка		
FNS 7794 ...		
Заводський номер _____		Дата виготовлення _____ (рік, місяць, число)
_____ (прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виробника (продавця))		_____ (підпис)
Заповнює продавець		М. П.
Продавець ТОВ "Міле", 01033, м.Київ, вул. Короленківська, буд.4		
_____ (найменування підприємства, організації, юридична адреса)		
Дата продажу _____		_____ (рік, місяць, число)
_____ (прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виювачця)		_____ (підпис)

Виробник (продавець) : ТОВ "Міле", 01033, м.Київ, вул. Короленківська, буд.4	
Ідентифікаційний код згідно з ЄДРПОУ	32709997
Код згідно з ДКУД	
ВІДРИВНИЙ ТАЛОН	
на гарантійний ремонт протягом 2 років гарантійного терміну експлуатації	
Заповнює виробник (продавець)	
Найменування товару згідно з нормативним документом, марка	
FNS 7794 ...	
Заводський номер	Дата виготовлення
(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виробника (продавця))	(рік, місяць, число)
М. П.	
Заповнює продавець	
Продавець ТОВ "Міле", 01033, м.Київ, вул. Короленківська, буд.4	
(найменування підприємства, організації, юридична адреса)	
Дата продажу	(рік, місяць, число)
(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)	

--	--

Зворотний бік відкривного талона

Заповнює виконавець

Виконавець

(найменування підприємства, організації)

юридична адреса

Номер, за яким товар взято на гарантійний облік:

Причина ремонту:

Назва заміненого комплектуючого виробу, складової частини:

Дата проведення ремонту (рік, місяць, число):

Підпис виконавця:

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)

Підпис споживача, що підтверджує виконання
робіт з гарантійного ремонту

(підпис) (дата)

Зворотний бік відкривного талона

Заповнює виконавець

Виконавець

(найменування підприємства, організації)

юридична адреса

Номер, за яким товар взято на гарантійний облік:

Причина ремонту:

Назва заміненого комплектуючого виробу, складової частини:

Дата проведення ремонту (рік, місяць, число):

Підпис виконавця:

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)

Підпис споживача, що підтверджує виконання
робіт з гарантійного ремонту

(підпис) (дата)

Виробник:

Міле & Ці. КГ, Карл-Міле-Штрассе, 29, 33332 Гютерсло, Німеччина
Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Deutschland

Виготовлено на заводі:

Лібхерр Хаусгерете ГмбХ, Меммінгер Штрассе, 77-79, 88416 Оксенхаузен, Німеччина
Liebherr Hausgeräte GmbH, Memminger Str. 77-79, 88416 Ochsenhausen, Deutschland

Уповноважений представник виробника в Україні:

ТОВ «Міле»

01033 Київ, Україна

вул. Короленківська, буд. 4

Телефон: + 38 (044) 496 0300

E-mail: info@miele.ua

Internet: www.miele.ua



FNS 7794 ...

uk-UA

M.-Nr. 12 580 410 / 04 / 002